Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 November 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия
Пункт 25 повестки дня

Социальное развитие

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Шалини **Гунгарам** (Маврикий)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 16 сентября 2022 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный:

«Социальное развитие:

a) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

b) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи;

c) грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня»,

и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет заслушал вступительные заявления и провел интерактивные диалоги и общее обсуждение по данному пункту, а также рассмотрел предложения и принял решение по нему на своих 1-м–4-м, 45-м, 50-м и 54-м заседаниях, состоявшихся соответственно 29 и 30 сентября и 4, 15 и 17 ноября 2022 года. Информация о ходе состоявшихся в Комитете обсуждений содержится в соответствующих кратких отчетах[1].

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

[1] A/C.3/77/SR.1, A/C.3/77/SR.2, A/C.3/77/SR.3, A/C.3/77/SR.4, A/C.3/77/SR.45, A/C.3/77/SR.50 и A/C.3/77/SR.54.

Просьба отправить на вторичную переработку

a) доклад Генерального секретаря о реализации целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов (A/77/61-E/2022/4);

b) доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей и второй Всемирной ассамблее по проблемам старения (A/77/134);

c) доклад Генерального секретаря об инклюзивном развитии в интересах инвалидов и с их участием (A/77/166);

d) доклад Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/77/175);

e) доклад Генерального секретаря о грамотности как жизненной необходимости и о формировании будущих повесток дня (A/77/187).

4. На 1-м заседании 29 сентября 2022 года помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития и главный экономист сделал вступительное заявление.

5. На этом же заседании Директор Отдела всеохватного социального развития Департамента по экономическим и социальным вопросам сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представительницы Аргентины.

6. Также на этом же заседании Директор Нью-Йоркского отделения Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры сделал вступительное заявление и ответил на вопросы и замечания представителей Аргентины и Монголии.

7. На том же заседании Независимый эксперт по вопросу об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека сделала вступительное заявление и ответила на вопросы и замечания представителей Израиля, Аргентины, Канады, Португалии, Российской Федерации, Мальты, Соединенных Штатов Америки, Чили (от имени Группы друзей пожилых людей), Мексики, Словении, Словакии, Европейского союза и Индии, а также наблюдателя от Суверенного Мальтийского ордена.

8. На 46-м заседании 10 ноября с заявлением по проектам резолюций, находившимся на рассмотрении Комитета, выступил представитель Соединенных Штатов Америки[2].

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/77/L.14/Rev.1

9. На 54-м заседании 17 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» (A/C.3/77/L.14/Rev.1), который был представлен Пакистаном (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединился Казахстан.

[2] См. A/C.3/77/SR.46.

10. На том же заседании представитель Пакистана выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая.

11. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/77/L.14/Rev.1 (см. п. 32, проект резолюции I).

12. Перед принятием данного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представительница Мексики.

B. Проект резолюции A/C.3/77/L.9/Rev.1

13. На 50-м заседании 15 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием» (A/C.3/77/L.9/Rev.1), который был представлен Антигуа и Барбудой, Арменией, Ботсваной, Венесуэлой (Боливарианская Республика), Гондурасом, Грузией, Замбией, Израилем, Испанией, Кенией, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуаром, Монако, Монголией, Мьянмой, Намибией, Никарагуа, Объединенной Республикой Танзания, Перу, Румынией, Угандой, Уругваем, Филиппинами, Центральноафриканской Республикой, Шри-Ланкой и Эквадором. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Ирландия, Италия, Канада, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Сальвадор, Сан Марино, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Ямайка и Япония.

14. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Багамские Острова, Бангладеш, Гаити, Зимбабве, Иордания, Исландия, Катар, Малави, Мали, Мавритания, Нигерия, Руанда, Тимор-Лешти, Чад, Экваториальная Гвинея и Южная Африка.

15. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Филиппин.

16. Также на 50-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/77/L.9/Rev.1 (см. п. 32, проект резолюции II).

17. Перед принятием проекта резолюции с заявлениями выступили представители Сальвадора, Бразилии, Сенегала и Мали. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Малайзии, Индонезии, Соединенных Штатов Америки (также от имени Австралии, Австрии, Албании, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Германии, Греции, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Португалии, Румынии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Швеции и Эстонии) и Исламской Республики Иран, а также наблюдатель от Святого Престола.

C. Проект резолюции A/C.3/77/L.10/Rev.1

18. На 54-м заседании 17 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения» (A/C.3/77/L.10/Rev.1), представленный Германией, Израилем, Канадой, Мальтой, Мексикой, Пакистаном (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая), Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Турцией. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Босния и Герцеговина, Ирландия, Италия, Норвегия, Республика Корея, Сербия, Соединенные Штаты Америки и Хорватия.

19. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединилась Албания.

20. Также на том же заседании представитель Пакистана выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая.

21. Также на 54-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/77/L.10/Rev.1 (см. п. 32, проект резолюции III).

22. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Аргентины, Венгрии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации и Малайзии.

D. Проект резолюции A/C.3/77/L.15/Rev.1

23. На 54-м заседании 17 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи» (A/C.3/77/L.15/Rev.1), который был представлен Пакистаном (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая) и Узбекистаном. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Беларусь, Казахстан, Российская Федерация и Турция.

24. На том же заседании представитель Пакистана выступил с заявлением от имени Группы 77 и Китая.

25. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/77/L.15/Rev.1 (см. п. 32, проект резолюции IV).

26. Перед принятием проекта резолюции с заявлением выступил представитель Чехии (от имени Европейского союза). После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Уругвая, Соединенных Штатов Америки, Мексики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

E. Проект резолюции A/C.3/77/L.16/Rev.1

27. На 45-м заседании 4 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня» (A/C.3/77/L.16/Rev.1), который был представлен Антигуа и Барбудой, Аргентиной, Арменией, Белизом, Бельгией, Болгарией, Боливией (Многонациональное Государство), Бразилией, Бутаном, Германией, Гондурасом, Грецией, Грузией, Данией, Израилем, Ирландией, Испанией,

Италией, Канадой, Кенией, Кипром, Китаем, Колумбией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Кыргызстаном, Литвой, Люксембургом, Мальтой, Марокко, Мексикой, Монако, Монголией, Никарагуа, Парагваем, Португалией, Сальвадором, Сингапуром, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Уругваем, Финляндией, Францией, Хорватией, Чадом, Чехией, Швецией, Шри-Ланкой, Эквадором и Эстонией. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Андорра, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Венгрия, Гайана, Гватемала, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Кабо-Верде, Конго, Латвия, Ливан, Мальдивские Острова, Непал, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Суринам, Таиланд, Туркменистан, Турция, Украина, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чили, Швейцария и Япония.

28. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Алжир, Ангола, Багамские Острова, Вьетнам, Гаити, Замбия, Исландия, Казахстан, Камерун, Катар, Малави, Объединенная Республика Танзания, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Таджикистан, Того, Тринидад и Тобаго, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и Южная Африка.

29. Также на том же заседании с заявлением выступил представитель Монголии.

30. Также на 45-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/77/L.16/Rev.1 (см. п. 32, проект резолюции V).

31. Перед принятием проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представительница Нигерии.

III. Рекомендации Третьего комитета

32. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I
Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

подтверждая все предыдущие резолюции об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюцию 76/134 от 16 декабря 2021 года,

напоминая о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и далее: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года,

подтверждая, что Копенгагенская декларация о социальном развитии и Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития[1] и дальнейшие инициативы в интересах социального развития, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии[2], а также продолжающийся глобальный диалог по вопросам социального развития являются основой для деятельности по поощрению социального развития для всех на национальном и международном уровнях,

приветствуя прогресс, достигнутый на пути к полному осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий на основе согласованных действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что по прошествии более 20 лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития прогресс остается медленным и неравномерным и что сохраняются крупные пробелы,

приветствуя также принятие в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[3], в которой признается, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

отмечая содержащееся в докладе Генерального секретаря «Наша общая повестка дня» предложение созвать в 2025 году всемирный социальный саммит, которое должно быть обсуждено и согласовано государствами-членами, включая условия его проведения, название, цели, масштаб и возможные итоги, и подчеркивая, что возможные итоги саммита должны опираться на

[1] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

[2] Резолюция S-24/2, приложение.

[3] Резолюция 70/1.

ориентированный на социальное развитие подход и придать импульс усилиям по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая также Саммит по трансформации образования, созванный и организованный под эгидой Генерального секретаря в Нью-Йорке 19 сентября 2022 года,

приветствуя созыв политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке 24 и 25 сентября 2019 года и принятую на нем политическую декларацию[4], посвященную последующей деятельности и проведению всеобъемлющего обзора хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года и 17 целей в области устойчивого развития,

приветствуя также принятие на состоявшемся 23 сентября 2019 года в Нью-Йорке заседании высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения политической декларации, озаглавленной «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»[5],

подтверждая необходимость обеспечить устойчивое развитие путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, сокращения неравенства внутри стран и между ними, повышения базового уровня жизни и поощрения справедливого и всеохватного социального развития и рационального использования природных ресурсов,

учитывая, что все три основные цели социального развития, а именно ликвидация нищеты, обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижение социальной интеграции, имеют взаимосвязанный и взаимоподдерживающий характер, в силу чего необходимо создать условия, благоприятствующие одновременной реализации всех этих трех целей,

особо отмечая необходимость повышения роли Комиссии социального развития в процессе последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и приветствуя решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия, с учетом ее мандатов и опыта в области содействия ориентированному на интересы людей всеохватному развитию, будет докладывать о социальных аспектах, относящихся к согласованной главной теме Совета, чтобы вносить вклад в его работу[6], в том числе представляя материалы об эффективном осуществлении Повестки дня на период до 2030 года на целостной и всеохватной основе,

приветствуя решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия социального развития будет рассматривать одну приоритетную тему на каждой сессии с учетом последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и ее связей с социальными аспектами Повестки дня на период до 2030 года, предлагая ориентированную на конкретные действия резолюцию, включающую рекомендации Совету в целях содействия его работе, и что приоритетной темой сессии 2023 года, которая позволит Комиссии вносить вклад в работу Совета, будет тема «Обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех в качестве способа преодоления неравенства для ускоренного

[4] Резолюция 74/4, приложение.
[5] Резолюция 74/2.
[6] Резолюция 2016/6 Экономического и Социального Совета, п. 3.

восстановления после пандемии COVID-19 и полного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

ссылаясь на декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2022 года и на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2022 года на тему «Восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу “лучше, чем было” с одновременным продвижением вперед по пути реализации в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»[7],

подтверждая, что Декларация о праве на развитие[8] также легла в основу Повестки дня на период до 2030 года, равно как и других соответствующих документов, таких как Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития[9], Повестка дня на период до 2063 года, принятая Африканским союзом, и Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации[10], и подтверждая также твердую политическую приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая свою решительную поддержку справедливой глобализации и необходимость обеспечить, чтобы материальным воплощением экономического роста стали сокращение неравенства, ликвидация нищеты и приверженность осуществлению политики и стратегий, направленных на содействие обеспечению полной, свободно выбираемой и производительной занятости и достойной работы для всех, и чтобы эти политика и стратегии стали одной из важнейших составляющих соответствующей национальной и международной политики и национальных стратегий развития, включая стратегии сокращения масштабов неравенства и нищеты, вновь подтверждая, что меры по увеличению занятости и обеспечению возможностей для достойной работы для всех следует включать в макроэкономическую политику с полным учетом последствий и социального измерения глобализации, блага и издержки которой зачастую делятся и распределяются неравномерно, и отмечая в этой связи, что программа обеспечения достойной работы Международной организации труда с ее четырьмя стратегическими целями призвана играть важную роль в достижении цели обеспечения социальной защиты и ликвидации неравенства, как подтверждается в Декларации Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации,

учитывая, что социальная включенность является одним из средств обеспечения социальной интеграции и имеет решающее значение для создания стабильных, безопасных, гармоничных, мирных и справедливых обществ и повышения социальной сплоченности в целях создания условий для развития и прогресса и для того, чтобы никто не был обойден вниманием,

подчеркивая необходимость устранения всех проявлений цифрового разрыва, которые усилились в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), как между странами, так и внутри них, в том числе цифрового разрыва между сельским и городским населением, между молодежью и пожилыми людьми, а также по гендерному признаку, и содействия обеспечению

[7] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/77/3), гл. VI, разд. D.

[8] Резолюция 41/128, приложение.

[9] Резолюция 69/313, приложение.

[10] A/63/538-E/2009/4, приложение.

общедоступности цифровых технологий с учетом национальных и региональных условий и путем решения проблем, связанных с их физической и ценовой доступностью, цифровой грамотностью и цифровыми навыками, а также осведомленностью о них, и обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий были доступны для всех с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении, и отмечая усилия, направленные на преодоление цифрового разрыва и расширение доступа, в том числе Повестку дня «Соединим к 2030 году» в области глобального развития электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, включая широкополосную связь, для обеспечения устойчивого развития,

учитывая, что сохраняющиеся последствия мирового финансово-экономического кризиса могут свести на нет успехи в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и заключают в себе угрозу того, что уровень задолженности многих стран, особенно развивающихся, станет неприемлемым,

будучи глубоко обеспокоена тем, что проблемы крайней нищеты и феминизации нищеты сохраняются во всех странах мира, независимо от уровня их экономического, социального и культурного развития, и что масштабы и проявления этих проблем, включая голод и недоедание, уязвимость по отношению к торговле людьми, принудительный и детский труд, болезни, отсутствие адекватного жилья и неграмотность, носят серьезный характер в развивающихся странах и особенно серьезный характер в наименее развитых странах, но в то же время отмечая значительный прогресс в деле борьбы с крайней нищетой, достигнутый в отдельных частях мира,

подчеркивая важность устранения препятствий на пути осуществления права народов на самоопределение, особенно народов, живущих в условиях колониального или другого иностранного господства или иностранной оккупации, что имеет негативные последствия для их социально-экономического развития, включая отсутствие у них доступа к рынкам труда,

подчеркивая также важность установления справедливого и прочного мира во всем мире в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, поддержки всех усилий по обеспечению суверенного равенства всех государств и уважению их территориальной целостности и политической независимости и воздержания в международных отношениях от угрозы силой или ее применения любым способом, не соответствующим целям и принципам Организации Объединенных Наций,

приветствуя второй Асуанский форум по устойчивому миру и развитию «Формирование новой реальности в Африке: восстановление по принципу “сильнее и лучше, чем было”», который состоялся в виртуальном формате в марте 2021 года и в ходе которого была подчеркнута необходимость уделять первоочередное внимание институциональному строительству в странах, затронутых конфликтом, особенно с учетом социально-экономических последствий пандемии COVID-19,

учитывая, что терроризм, незаконная торговля оружием, организованная преступность, торговля людьми, отмывание денег, этнические и религиозные конфликты, гражданские войны, убийства по политическим мотивам и геноцид представляют все бóльшие проблемы для государств и обществ в деятельности по созданию благоприятных условий для социального развития, в том числе для сокращения неравенства, и служат еще одним убедительным основанием для безотлагательного принятия правительствами — в индивидуальном порядке и, когда это уместно, на совместной основе — мер по содействию социальной

сплоченности при одновременном обеспечении учета, защиты и признания ценности многообразия,

учитывая также, что со времени проведения в Копенгагене в 1995 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в решении вопросов социальной интеграции и содействии ее обеспечению был достигнут прогресс, в том числе благодаря принятию Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года[11], Всемирной программы действий, касающейся молодежи[12], Конвенции о правах инвалидов[13], Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов[14] и Пекинской декларации и Платформы действий[15],

приветствуя проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения (2015–2024 годы), в рамках которого государствам-членам настоятельно рекомендуется содействовать социальному развитию лиц африканского происхождения, особенно женщин и девочек, путем ликвидации всех форм дискриминации, обеспечения доступа к качественному образованию и устранения проблем и конкретных факторов риска для их здоровья,

подтверждая приверженность поощрению прав коренных народов в области образования, занятости, жилья, санитарии, здравоохранения и социальной защиты и социального обеспечения и отмечая то внимание, которое уделено этим вопросам в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов,

подтверждая также усилия правительств по достижению всех связанных с охраной здоровья задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития, в частности цели 3, предусматривающей обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех на протяжении всей их жизни, путем учета этих целей в их национальных планах и политике, а также значительный прогресс, достигнутый в увеличении продолжительности жизни, сокращении материнской, младенческой и детской смертности и борьбе с инфекционными заболеваниями,

признавая, что практические действия, направленные на обеспечение к 2030 году всеобщего охвата услугами здравоохранения, не соразмерны поставленной цели, что нынешних темпов прогресса и инвестиций недостаточно для решения задачи 3.8, предусмотренной в целях в области устойчивого развития, и что мир еще не выполнил свое обещание по осуществлению на всех уровнях мер для удовлетворения потребностей всех людей в охране здоровья,

напоминая об итогах Всемирной ассамблеи здравоохранения, состоявшейся в мае 2019 года, соглашении об ускорении и активизации деятельности по профилактике и лечению неинфекционных заболеваний, соглашении о принятии общего подхода к решению проблемы устойчивости к противомикробным препаратам и принятии новой глобальной стратегии в области здравоохранения, окружающей среды и изменения климата, а также принятии Ассамблеей одиннадцатой пересмотренной редакции Международной статистической

[11] *Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), гл. I, резолюция 1, приложение II.

[12] Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

[13] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

[14] Резолюция 61/295, приложение.

[15] *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

классификации болезней и проблем, связанных со здоровьем, которая вступила в силу 1 января 2022 года,

подтверждая принятые в Повестке дня на период до 2030 года обязательства, в том числе обязательство обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование и поощрять возможности обучения на протяжении всей жизни для всех,

с обеспокоенностью отмечая, что, несмотря на достигнутый прогресс, по меньшей мере половина населения мира не имеет доступа к основным медицинским услугам, что более 800 миллионов человек тратят на медицинские услуги катастрофическую по величине долю — по меньшей мере 10 процентов — дохода своих домохозяйств и что покрываемые населением из собственных средств расходы на здравоохранение доводят до нищеты ежегодно почти 100 миллионов человек,

подтверждая роль образования в интересах устойчивого развития как исключительно важного инструмента обеспечения устойчивого развития, о чем говорится в Айти-Нагойской декларации по образованию в интересах устойчивого развития[16], и как неотъемлемого элемента цели в области устойчивого развития, касающейся качественного образования, и одного из ключевых факторов, способствующих достижению всех других целей в области устойчивого развития, и с удовлетворением отмечая растущее международное признание образования в интересах устойчивого развития в качестве составляющей качественного образования и обучения в течение всей жизни,

принимая во внимание, что для обеспечения устойчивого развития важно предоставить всем девочкам и мальчикам качественное образование, для чего потребуется охватить учебными программами детей, живущих в крайней нищете, детей с ограниченными возможностями, детей-мигрантов, детей-беженцев и детей, пребывающих в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, и обеспечить безопасную, свободную от насилия, инклюзивную и эффективную среду обучения для всех, и признавая важность наращивания инвестиций и международного сотрудничества с тем, чтобы все дети могли получать бесплатное, равноправное, инклюзивное и качественное дошкольное, начальное и среднее образование, в частности путем расширения масштабов и укрепления таких инициатив, как Глобальное партнерство в интересах образования, и посредством совершенствования учебных заведений, адаптированных к потребностям детей и инвалидов при обеспечении учета гендерных аспектов, и увеличения доли квалифицированных преподавателей в развивающихся странах, в том числе на основе международного сотрудничества, особенно в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах,

вновь подтверждая вклад образования в ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях путем предоставления людям знаний и навыков, которые повышают производительность и доходы и способствуют сокращению неравенства внутри стран,

констатируя важность принятия стратегий в области науки, техники и инноваций в качестве неотъемлемых элементов национальных стратегий устойчивого развития с тем, чтобы содействовать укреплению процесса обмена знаниями и взаимодействия, и важность наращивания инвестиций в образование в сфере научных, технических, инженерных и математических дисциплин, а также повышения качества технического, профессионально-технического и высшего образования, дистанционного обучения и подготовки кадров и

[16] A/70/228, приложение.

гарантирования всем женщинам и девочкам равного доступа к такому образованию и поощрения их участия в образовательном процессе,

приветствуя принятие резолюций 74/270 от 2 апреля 2020 года о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусным заболеванием (COVID-19), 74/274 от 20 апреля 2020 года о международном сотрудничестве в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19, 74/306 от 11 сентября 2020 года, озаглавленной «Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)», и 74/307 от 11 сентября 2020 года, озаглавленной «Объединенный ответ на глобальные угрозы здоровью: борьба с коронавирусным заболеванием 2019 года (COVID-19)»,

будучи обеспокоена тем, что нынешний кризис COVID-19, скорее всего, обратит вспять достигнутый за последние десятилетия прогресс в социальном развитии, в результате чего еще больше людей будут обойдены вниманием, и что он также отрицательно сказывается на способности правительств добиваться осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития, подчеркивая, что в этот критический момент десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития к 2030 году концепции, принципы и обязательства, изложенные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, сохраняют свою актуальность и играют центральную роль в решении возникающих глобальных проблем, и напоминая, что социальная политика играет ключевую роль в устранении непосредственных последствий кризисов,

будучи глубоко обеспокоена тем, что пандемия COVID-19 в силу вызываемых ею серьезных потрясений для общества, экономики, занятости, глобальной торговли, производственно-сбытовых цепочек и поездок, а также сельскохозяйственных, промышленных и торговых систем продолжает оказывать разрушительное воздействие на устойчивое развитие и удовлетворение гуманитарных потребностей, в том числе на деятельность по ликвидации нищеты, обеспечению средств к существованию, искоренению голода, продовольственную безопасность и питание, образование, экологически безопасное удаление отходов и доступ к здравоохранению, особенно для малоимущих и людей, находящихся в уязвимом положении, и в странах, находящихся в особой ситуации, а также в тех странах, которые в наибольшей степени затронуты этой проблемой, усугубляет неравенство, в том числе гендерное неравенство, приводит к росту безработицы и увеличению числа людей, покинувших ряды рабочей силы, и продолжает в непропорционально большей степени влиять на людей в уязвимых ситуациях, включая пожилых людей, людей с имеющимися заболеваниями, женщин и девочек, детей, молодежь, инвалидов, людей, затронутых конфликтами, мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, представителей коренных народов и местных общин, работников неформальной экономики, людей, живущих в сельской местности, и других людей в уязвимых ситуациях, и затрудняет перспективу достижения всех целей в области устойчивого развития, включая ликвидацию нищеты во всех ее формах и аспектах к 2030 году, ликвидацию голода и обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания,

с тревогой отмечая, что достигавшийся годами или даже десятилетиями прогресс в области развития был остановлен или обращен вспять из-за многочисленных и масштабных последствий COVID-19, конфликтов и изменения климата, и будучи особенно обеспокоена ростом показателей крайней нищеты, голода, неполноценного питания и дефицита продовольствия, недостатка воды и неравенства, учащением перебоев в образовательном процессе, ростом насилия в отношении женщин и детей, ростом безработицы, увеличением количества

препятствий для доступа к финансовым ресурсам и развития качественной, надежной, устойчивой и способной противостоять потрясениям инфраструктуры, появлением новых факторов социальной и экономической уязвимости, затрагивающих, в частности, тех, кто уже находится в наиболее уязвимом положении, в дополнение к усилению проблем, связанных с изменением климата, утратой биоразнообразия, опустыниванием и загрязнением,

с озабоченностью отмечая, что беспрецедентное закрытие школ по всему миру во время пандемии COVID-19 серьезно повлияло на обучение, развитие и благополучие детей и молодых людей во всем мире и усугубило уже существовавшее неравенство между странами и внутри стран, а также между образовательными системами и внутри них в плане доступа к качественному образованию и возможностям обучения на протяжении всей жизни и что влияние пандемии на равные возможности обучения еще больше усугубляется цифровым разрывом между теми, кто имеет возможность продолжать обучение в удаленном режиме, и теми, кто не имеет такой возможности, а также разрывом между городскими и сельскими районами и гендерным цифровым разрывом,

подчеркивая, что поощрение и развитие международного сотрудничества в научной и культурной областях служат реализации права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, памятуя о том, что каждый человек имеет право пользоваться преимуществами научного прогресса и его прикладного применения,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[17];

2. *приветствует* подтверждение правительствами их готовности и решимости продолжать осуществление Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, в частности в целях поощрения равенства и социальной справедливости, ликвидации нищеты, содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижения социальной интеграции во имя построения стабильного, безопасного и справедливого общества для всех, и учитывает, что выполнение принятых в Копенгагене обязательств и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития являются взаимоподдерживающими процессами;

3. *подтверждает* свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащееся в ней признание того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий сбалансированного, целостного и комплексного обеспечения устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах;

4. *принимает во внимание*, что нищета представляет собой многомерное явление, и рекомендует государствам-членам разработать всеобъемлющие, комплексные и согласованные стратегии ликвидации нищеты, которые обеспечили бы эффективное устранение структурных причин нищеты и неравенства, с упором на достижение экономического роста, сопровождающегося созданием большого числа рабочих мест; учет и удовлетворение основных гуманитарных потребностей людей, живущих в нищете; их доступ к качественному образованию, питанию, медицинскому обслуживанию, водоснабжению, санитарии, жилью и другим видам государственных социальных услуг, доступ к занятости и достойной работе для всех, а также доступ к производственным ресурсам, в том числе

[17] A/77/175.

к кредитам, земле, профессиональной подготовке, технологиям и знаниям; и их участие в этой связи в процессах принятия решений по вопросам политики и программ социально-экономического развития;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* тем, что возможность достижения глобальной цели ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях к 2030 году ускользает от нас, и признает, что многомерные последствия пандемии COVID-19 усугубили ее, приведя к увеличению (составляющему до 124 миллионов человек) числа людей, живущих в нищете, и вызвав рост масштабов крайней нищеты впервые за жизнь нынешнего поколения, особенно в странах с низким и средним уровнем дохода, и в частности среди женщин и девочек, а также инвалидов;

6. *подчеркивает* важность принятия адресных мер по повсеместной ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и достижению социального развития с целью обеспечить, чтобы никто не был забыт, путем усиления международной поддержки и укрепления глобальных партнерств и отмечает, что странам, системе развития Организации Объединенных Наций и всем соответствующим заинтересованным сторонам необходимо обеспечивать и продвигать многомерный скоординированный подход в своей работе и усилиях по ликвидации нищеты;

7. *призывает* государства-члены принять меры для признания, сокращения и перераспределения непропорционально высокой доли нагрузки, приходящейся на женщин и девочек, занятых неоплачиваемой работой по уходу и домашним трудом, в контексте феминизации нищеты, которая усугубляется пандемией COVID-19, в том числе с помощью мер по ликвидации нищеты, политики в сфере труда, государственных услуг и программ социальной защиты, учитывающих гендерные аспекты;

8. *особо отмечает*, что крупные конференции и встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в том числе Саммит тысячелетия, Международная конференция по финансированию развития в ее Монтеррейском консенсусе[18], Всемирный саммит 2005 года, Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса в ее Дохинской декларации о финансировании развития[19], пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, специальное мероприятие 2013 года, посвященное последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, третья Международная конференция по финансированию развития в ее Аддис-Абебской программе действий и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, придали более приоритетный и срочный характер задаче ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития;

9. *учитывает* составной характер сохраняющейся проблемы отсутствия продовольственной безопасности, которая включает изменчивость цен на продовольствие из-за сочетания нескольких крупных факторов как структурного,

[18] *Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), гл. I, резолюция 1, приложение.

[19] Резолюция 63/239, приложение.

так и конъюнктурного характера, а также усугубляется, в частности, ухудшением состояния окружающей среды, засухой и опустыниванием, глобальным изменением климата, стихийными бедствиями, отсутствием необходимых технологий и вооруженными конфликтами, и учитывает также, что для того, чтобы противостоять основным угрозам продовольственной безопасности и создать такие условия, при которых политика в области сельского хозяйства не будет приводить к перекосам в торговле и ухудшению положения в области продовольственной безопасности, необходима твердая приверженность национальных правительств и международного сообщества в целом;

10. *учитывает также*, что инвестиции в наращивание потенциала женщин и девочек важны для сокращения масштабов нищеты, дефицита продовольствия, неполноценного питания и неравенства, а также для достижения более высокой продуктивности и поощрения положительных социальных результатов в плане здравоохранения, снижения показателей детской смертности и обеспечения благополучия их семей;

11. *подтверждает* важность содействия осуществлению рамочной программы Африканского союза в области развития — Повестки дня на период до 2063 года, а также содержащегося в ней 10-летнего плана действий в качестве стратегической рамочной программы обеспечения позитивных социально-экономических преобразований в Африке на следующие 50 лет, представляющей собой долгосрочную стратегию Африканского союза, в которой особое внимание уделяется вопросам индустриализации, занятости молодежи, совершенствования распоряжения природными ресурсами и сокращения неравенства, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки[20], и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке;

12. *подчеркивает*, что блага экономического роста должны быть всеохватными и распределяться на более справедливой основе и что для ликвидации неравенства и во избежание любого дальнейшего усиления неравенства требуются всеобъемлющие социальные политика и программы, включая соответствующие программы социальных выплат и создания рабочих мест и системы социальной защиты;

13. *подтверждает*, что политика социальной интеграции должна быть направлена на сокращение неравенства, обеспечение доступа к основным социальным услугам, качественному образованию для всех и медицинскому обслуживанию, ликвидацию дискриминации, расширение участия и интеграцию социальных групп, особенно молодежи, пожилых людей и инвалидов, в связи с чем следует отметить роль спорта в этом контексте, и на преодоление вызовов социальному развитию, порождаемых процессом глобализации и рыночными реформами, с тем чтобы все люди во всех странах могли пользоваться благами глобализации;

14. *подчеркивает*, что создание благоприятных условий является одной из важнейших предпосылок обеспечения справедливости и социального развития и что, хотя экономический рост имеет первостепенное значение, укоренившиеся неравенство и маргинализация являются препятствием на пути поступательного роста на широкой основе, который требуется для обеспечения устойчивого, всеохватного и ориентированного на интересы людей развития, и считает необходимым обеспечить сбалансированность и взаимодополняемость мер, направленных на обеспечение роста, и мер, нацеленных на достижение

[20] A/57/304, приложение.

экономической и социальной справедливости и всеохватности, чтобы повлиять на уровень нищеты в целом;

15. *отмечает*, что капиталовложения в развитие людских ресурсов и обеспечение социальной защиты доказали свою эффективность в сокращении масштабов нищеты и неравенства, и предлагает государствам-членам задействовать инновационные источники финансирования, в том числе по линии государственно-частных партнерств, в целях изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для расширения охвата в интересах обеспечения всеобщего доступа к санитарному просвещению, инновациям, новым технологиям и базовой социальной защите, и принять меры по противодействию незаконным финансовым потокам и коррупции;

16. *подчеркивает*, что эффективными инструментами создания благоприятных условий для развития всех стран могут служить международная торговля и стабильные финансовые системы, что торговые барьеры и некоторые виды торговой практики по-прежнему оказывают негативное влияние на рост занятости, особенно в развивающихся странах, и что благое управление и верховенство права на национальном и международном уровнях и поощрение уважения всех прав человека и основных свобод являются необходимыми условиями обеспечения поступательного экономического роста, устойчивого развития, сокращения неравенства и ликвидации нищеты, голода и недоедания и удовлетворения наиболее насущных социальных потребностей людей, живущих в нищете, и в этой связи подчеркивает также важность экономических, социальных и культурных прав и принципов недискриминации, всеохватности и значимого участия для выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития;

17. *отмечает*, что внутри стран и между ними сохраняется неравенство, создающее серьезные проблемы для достижения социальной сплоченности, подтверждает, что ликвидация нищеты, содействие процветанию, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и сокращение неравенства внутри стран и между ними являются основными условиями достижения устойчивого развития для всех и что для этого необходимо предпринимать коллективные и реформаторские усилия, чтобы никто не был обойден вниманием, уделяя приоритетное внимание наиболее обездоленным слоям населения и адаптируя деятельность институтов и политику с учетом многоаспектного характера неравенства и нищеты и тесной связи между различными целями и задачами Повестки дня на период до 2030 года;

18. *настоятельно призывает* государства-члены совершенствовать социальную политику сообразно обстоятельствам, уделяя особое внимание конкретным потребностям обездоленных и маргинализированных социальных групп, в частности женщин, детей, молодежи, инвалидов, людей, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом, пожилых людей, коренных народов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, мигрантов и других лиц, находящихся в уязвимом положении, а также бороться со всеми формами насилия в ее многочисленных проявлениях, включая бытовое насилие, и всеми формами дискриминации в их отношении, включая ксенофобию, с целью обеспечить, чтобы эти группы не были обойдены вниманием, и учитывает, что насилие умножает проблемы, с которыми сталкиваются государства и общества в деятельности по ликвидации нищеты, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижению социальной интеграции;

19. *подтверждает* приверженность достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, а также обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всех усилий в области

развития, принимая во внимание, что они имеют решающее значение для обеспечения устойчивого развития и для усилий, направленных на борьбу с голодом и недоеданием, нищетой и болезнями, и приверженность укреплению политики и программ, которые активизируют, обеспечивают и расширяют полноценное участие женщин во всех сферах политической, экономической, общественной и культурной жизни в качестве равноправных партнеров, и расширению доступа женщин ко всем ресурсам, необходимым для полного осуществления всех их прав человека и основных свобод, путем устранения сохраняющихся препятствий и выделения надлежащих ресурсов на цели ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин, в том числе на рабочем месте, в частности путем устранения неравенства в оплате труда, обеспечения равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе для всех, установления баланса между трудовой деятельностью и личной жизнью как для женщин, так и для мужчин и укрепления их экономической независимости;

20. *считает* участие молодежи важным фактором развития и настоятельно призывает государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в консультации с молодежью и организациями, возглавляемыми молодежью и занимающимися проблемами молодежи, изучали и поддерживали новые каналы для всестороннего, эффективного, упорядоченного и устойчивого участия молодых людей и организаций, возглавляемых молодежью, в соответствующих процессах принятия решений и контроля во всех сферах политической, экономической, общественной и культурной жизни, в том числе в разработке и осуществлении стратегий, программ и инициатив, в частности в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

21. *подтверждает* право на питание и признает важность поощрения устойчивого фермерского производства и сельского хозяйства и, отмечая способность семейных и мелких фермерских хозяйств вносить важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и сокращение неравенства в доступе к продовольствию и питанию, призывает правительства обеспечить всем, особенно малоимущим и уязвимым группам населения, включая младенцев, круглогодичный доступ к безопасной, питательной и достаточной пище;

22. *настоятельно призывает* правительства в сотрудничестве с соответствующими учреждениями установить отвечающие национальным условиям механизмы социальной защиты, способствующие участию в трудовой деятельности и обеспечивающие сокращение и устранение неравенства и социальной изоляции, и системы и минимальные уровни социальной защиты, в том числе посредством упорядочения разрозненных систем/программ социальной защиты, обеспечивая учет в таких программах гендерных факторов и интересов инвалидов, и постепенно распространять их применение на всех людей на всем протяжении их жизни, в том числе на лиц, занятых в неформальном секторе экономики, предлагает Международной организации труда оказывать правительствам, по их просьбе, поддержку в укреплении стратегий социальной защиты и программ расширения охвата системами социальной защиты и социального обеспечения, настоятельно призывает правительства с учетом национальных условий сконцентрировать внимание на потребностях лиц, живущих в нищете или балансирующих на грани нищеты, и сделать особый акцент на обеспечении всеобщего доступа к базовым системам социальной защиты, включая установление минимальных уровней социальной защиты, которые могут служить системной базой для решения проблем нищеты и уязвимости, и в этой связи принимает к сведению Рекомендацию Международной организации труда о минимальных уровнях социальной защиты;

23. *подчеркивает* необходимость решать проблемы, с которыми сталкиваются лица, работающие в неформальном секторе или в условиях нестабильной занятости, посредством инвестирования в создание более достойных рабочих мест, включая предоставление доступа к достойной занятости в формальном секторе в соответствии с Рекомендацией Международной организации труда № 204 о переходе от неформальной к формальной экономике и наращивание продуктивного потенциала людей, и укреплять институты в сфере труда и политику в области занятости и рынка труда с учетом конкретных условий каждой страны и путем поощрения тесных партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами;

24. *настоятельно призывает* государства-члены расширять, сообразно обстоятельствам, полномочия и возможности национальных механизмов по поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях и предусматривать такие механизмы на самом высоком уровне государственного управления с достаточным финансированием, а также обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики в рамках деятельности всех соответствующих национальных и местных учреждений, в том числе государственных учреждений, занимающихся трудовыми, экономическими и финансовыми вопросами, с тем чтобы национальные процессы планирования, принятия решений, разработки и осуществления политики и составления бюджетов и институциональные структуры способствовали расширению экономических прав и возможностей женщин в контексте изменений в сфере труда;

25. *настоятельно призывает также* государства-члены заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи и проблемой молодых людей, которые не работают, не учатся и не приобретают профессиональных навыков, путем выработки и проведения на местном и национальном уровнях адресной и комплексной политики обеспечения занятости молодежи, которая позволяла бы создавать рабочие места на всеохватной, устойчивой и инновационной основе, улучшать ситуацию в плане трудоустройства, развивать навыки и осуществлять профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы облегчить переход от школы к трудовой деятельности и расширить возможности для подключения молодежи к устойчивому рынку труда, и путем активизации предпринимательства, включая создание на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях сетей молодых предпринимателей, повышающих осведомленность молодых людей об их правах и обязанностях в обществе, призывает государства-члены инвестировать в образование, поддерживать обучение на протяжении всей жизни и обеспечивать социальную защиту всех молодых людей и просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать государствам-членам помощь, включая, при необходимости, техническую и финансовую поддержку;

26. *учитывает*, что усилия по обеспечению полной занятости и достойной работы для всех требуют также инвестиций в образование, профессиональную подготовку и развитие навыков женщин и мужчин и девочек и мальчиков, укрепления систем социальной защиты и здравоохранения и применения международных стандартов в сфере труда, и настоятельно призывает государства и, сообразно обстоятельствам, соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации, в пределах их соответствующих мандатов, а также гражданское общество, частный сектор, организации работодателей, профсоюзы, средства массовой информации и другие соответствующие субъекты продолжать разрабатывать и совершенствовать политику, стратегии и программы в целях, в частности, расширения возможностей трудоустройства женщин и молодежи и обеспечения им доступа к

полной и производительной занятости и достойной работе для всех, в том числе путем улучшения условий получения формального и неформального образования, приобретения профессиональных навыков и профессионально-технической подготовки, обучения на протяжении всей жизни и переподготовки и дистанционного обучения, в частности в области информационно-коммуникационных технологий и предпринимательства, особенно в развивающихся странах, в том числе чтобы содействовать расширению экономических прав и возможностей женщин на различных этапах их жизни;

27. *подтверждает* изложенное в Новой программе развития городов[21] видение городов и других населенных пунктов, которые выполняют свою социальную функцию, в том числе социальную и экологическую функцию земельных ресурсов, с целью постепенного достижения полной реализации права на достаточное жилище как одного из компонентов права на удовлетворительный уровень жизни без какой-либо дискриминации, всеобщего доступа к безопасной и доступной по цене питьевой воде и санитарным услугам, а также равного доступа для всех к общественным благам и качественным услугам в таких областях, как продовольственная безопасность и питание, здравоохранение, образование, инфраструктура, мобильность и транспорт, энергетика, качество воздуха и источники средств к существованию;

28. *учитывает*, что негативные последствия изменения климата и стихийных бедствий сказываются по-разному, причем люди, находящиеся в уязвимом положении, малоимущие и сельские жители и страны с низким уровнем дохода в непропорционально большей степени страдают от наводнений, засух и других стихийных бедствий, и что у них меньше возможностей и средств для восстановления после таких внешних потрясений, и выражает обеспокоенность в связи с тем, что изменение климата может повлечь за собой высокие и неустойчивые цены на продовольствие и сырьевые товары и нанести этим группам населения наибольший урон;

29. *отмечает* наличие важной связи между международной миграцией и социальным развитием и подчеркивает важность эффективного применения трудового законодательства к трудовым отношениям и условиям труда трудящихся-мигрантов, в том числе в части их вознаграждения, соблюдения санитарно-гигиенических требований, техники безопасности и права на свободу ассоциации;

30. *подтверждает*, что социальное развитие требует активного участия в процессе развития всех субъектов, в том числе организаций гражданского общества, корпораций, государственного сектора и предприятий малого бизнеса, и что партнерские отношения между всеми соответствующими субъектами внутри стран все чаще становятся компонентом сотрудничества на национальном и международном уровнях в интересах социального развития, подтверждает также, что внутри стран партнерства между правительством, гражданским обществом и частным сектором могут эффективно способствовать достижению целей в области социального развития, и отмечает роль государственного и частного секторов в качестве работодателей и движущих сил, способствующих эффективному обеспечению новых инвестиций, полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе посредством налаживания партнерских связей с системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами;

31. *подчеркивает* важность наличия у национальных правительств свободы стратегического маневра и их ведущей роли для осуществления политики

[21] Резолюция 71/256, приложение.

ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития при неукоснительном соблюдении соответствующих международных норм и обязательств, в частности в отношении прав человека, социальных расходов и программ социальной защиты, и призывает международные финансовые учреждения и доноров оказывать развивающимся странам в соответствии с их национальными приоритетами и стратегиями поддержку в обеспечении их социального развития, в том числе посредством облегчения долгового бремени в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

32. *обращает особое внимание* на то, что частный сектор как на национальном, так и на международном уровнях, включая малые и крупные компании и транснациональные корпорации, несет ответственность не только за экономические и финансовые последствия своей деятельности, но и за ее влияние на развитие, социальную обстановку, гендерные отношения и состояние окружающей среды, а также за выполнение обязательств перед своими работниками и содействие обеспечению устойчивого развития, включая социальное развитие, особо отмечает, что транснациональные корпорации и другие предприятия несут ответственность за соблюдение прав человека, действующих законов и международных принципов и стандартов, за осуществление деятельности на транспарентной основе и социально и экологически ответственным образом и за недопущение негативного воздействия на благополучие людей, и особо отмечает также необходимость принятия дальнейших конкретных мер по обеспечению корпоративной ответственности и подотчетности, в том числе с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности для предотвращения коррупции и обеспечения преследования за нее и для предотвращения нарушений прав человека;

33. *подтверждает* необходимость повышать доступность, в том числе в ценовом отношении, и эффективность продукции медицинского назначения за счет повышения транспарентности установления цен на лекарственные средства, вакцины, медицинские изделия, средства диагностики, ассистивные средства, клеточную и генную терапию и другие медицинские технологии на всех этапах цепочки создания стоимости, в том числе путем улучшения нормативных положений и налаживания конструктивного взаимодействия и более тесных партнерских отношений с соответствующими заинтересованными сторонами, включая промышленность, частный сектор и гражданское общество, в соответствии с национальными и региональными правовыми рамками и условиями в целях решения глобальной проблемы высоких цен на некоторые товары медицинского назначения, и в этой связи рекомендует Всемирной организации здравоохранения продолжать проводить раз в два года Форум по справедливому ценообразованию с участием государств-членов и всех соответствующих заинтересованных сторон для обсуждения вопроса о доступности продукции медицинского назначения и транспарентности цен и затрат на нее;

34. *считает*, что охрана здоровья является инвестицией в человеческий капитал и социально-экономическое развитие, служит цели полной реализации человеческого потенциала и вносит весомый вклад в поощрение и защиту прав человека и человеческого достоинства, а также в расширение прав и возможностей всех людей;

35. *с удовлетворением отмечает*, что в политической декларации заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения подтверждена приверженность достижению всеобщего охвата услугами здравоохранения, который предполагает недискриминационный доступ всех людей к определенному на национальном уровне набору основных медико-санитарных услуг по укреплению здоровья, профилактике, лечению,

реабилитации и паллиативному уходу и к безопасным, недорогим, эффективным и качественным основным лекарственным средствам и вакцинам и одновременно обеспечение того, чтобы получение этих услуг не было сопряжено для пользователей с тяжелыми финансовыми последствиями и чтобы особое внимание уделялось маргинализованным слоям населения;

36. *вновь заявляет*, что обеспечение всеобщего медицинского обслуживания, включая защиту от финансовых рисков, обеспечение доступа к качественным основным медицинским услугам и безопасным, эффективным, качественным и недорогим основным лекарствам и вакцинам является необходимым условием ликвидации нищеты, сокращения неравенства и достижения устойчивого развития в интересах всех людей;

37. *отмечает*, что расширение медицинского обслуживания представляет собой сложную задачу, а также что повышение стоимости лекарственных препаратов и товаров медицинского назначения ставит под угрозу устойчивость систем здравоохранения многих стран, и подчеркивает обязанность государств обеспечивать всеобщий доступ без какой бы то ни было дискриминации к недорогим, безопасным, эффективным и качественным лекарствам, в частности к основным лекарствам;

38. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что в мире не хватает 18 миллионов медицинских работников, прежде всего в странах с низким и средним уровнем дохода, считает необходимым обеспечить подготовку, формирование и удержание квалифицированных медицинских кадров — включая медсестер и медбратьев, акушеров и акушерок и местных медицинских работников, — которые являются важным элементом сильных и жизнеспособных систем здравоохранения, и считает также, что увеличение инвестиций в формирование более эффективных медицинских кадров с высоким уровнем социальной ответственности может принести значительную пользу обществу и экономике и способствовать ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и сокращению неравенства;

39. *призывает* государства принять на международном уровне — индивидуально и/или в рамках международного сотрудничества — меры в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международные соглашения, для обеспечения того, чтобы в рамках своих действий в качестве членов международных организаций они должным образом учитывали право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и чтобы применение международных соглашений способствовало осуществлению государственной политики в области здравоохранения, способствующей широкому доступу к безопасным, эффективным и недорогим лекарствам;

40. *рекомендует* всем государствам применять меры и процедуры для обеспечения соблюдения прав интеллектуальной собственности таким образом, чтобы не создавать препятствий для законной торговли лекарствами, и обеспечивать гарантии недопущения злоупотребления такими мерами и процедурами;

41. *призывает* государства-члены увеличить объем инвестиций и содействовать созданию достойных рабочих мест в секторах здравоохранения и социального обеспечения, обеспечивать безопасную рабочую обстановку и безопасные условия работы, эффективное удержание и справедливое и широкое распределение медицинских кадров и укреплять потенциал в целях оптимального использования существующих медицинских кадров, в том числе путем расширения санитарного просвещения и подготовки в сельских районах и в общинах, с

тем чтобы способствовать достижению всеобщего охвата населения медико-санитарными услугами;

42. *рекомендует* правительствам покончить со всеми формами недостаточного питания, в том числе достичь согласованных на международном уровне целевых показателей, касающихся борьбы с задержкой роста и истощением у детей в возрасте до 5 лет, и удовлетворять потребности в питании девочек подросткового возраста, беременных и кормящих женщин и пожилых людей;

43. *приветствует* быстрый рост охвата школьным образованием во всем мире (за последние 50 лет показатель грамотности неуклонно рос и в 2016 году составил 68 процентов) и расширение доступа к дошкольному, начальному, среднему и высшему образованию и дистанционному обучению на протяжении всей жизни и призывает международное сообщество обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование для всех на всех уровнях, с тем чтобы все люди могли иметь доступ к возможностям продолжения образования на протяжении всей жизни, которое помогало бы им приобретать необходимые знания и навыки, позволяющие пользоваться возможностями для всестороннего участия в жизни общества;

44. *призывает* к смягчению последствий закрытия школ и сокращения национальных бюджетов на образование, включая последствия с точки зрения обучения, детского питания и насилия во всех его формах, в том числе посредством безопасного возобновления работы школ, обеспечения безопасной, свободной от насилия, инклюзивной и эффективной учебной среды для всех, принятия всех возможных мер для обеспечения возврата квалифицированных учителей, повторного зачисления выбывших учащихся и возобновления взаимодействия между учителями и учащимися, восстановления учебного процесса и обеспечения благополучия на основе недискриминационного, обеспечивающего доступность, комплексного, многосекторального и основанного на учете интересов детей и гендерных аспектов подхода, и рекомендует наращивать усилия по реализации стратегий корректива и ускоренного обучения и наверстывания упущенного для смягчения потерь в обучении, развивать у детей и подростков базовые навыки, такие как грамотность и счет, и принимать меры по обеспечению качественного образования и программ обучения за пределами школ для не посещающих школу детей и молодых людей и неграмотных взрослых, особенно для представителей беднейших и находящихся в уязвимом положении слоев населения;

45. *принимает во внимание* ограниченность доступа к среднему образованию и высокие показатели отсева учащихся из школ и средних учебных заведений, рост показателей исключения из системы образования с возрастом и наличие значительных различий в посещаемости школ и получении образования в зависимости от регионов, уровня благосостояния, пола, проживания в городских или сельских районах и других факторов, таких как принадлежность к коренным народам или инвалидность, указывающих на проблемы в будущем, и признает также, что бедность может сказываться на доступе к получению качественного образования, особенно в средних и высших учебных заведениях;

46. *принимает во внимание также*, что такие факторы, как бедность, проживание в сельской местности или инвалидность, очень часто препятствуют доступу детей и подростков к получению качественного образования, особенно среднего и высшего;

47. *рекомендует* всем государствам оценивать прогресс в деле осуществления права на образование, например путем разработки национальных

показателей как важного инструмента осуществления права на образование и разработки политики, оценки воздействия и обеспечения прозрачности;

48. *рекомендует* государствам увеличить объем инвестиций и расширить международное сотрудничество, с тем чтобы все девочки и мальчики могли получать бесплатное, равноправное, инклюзивное и качественное дошкольное, начальное и среднее образование, в частности путем расширения масштабов и укрепления инициатив, таких как Глобальное партнерство в области образования, и изучить возможность использования дополнительных инновационных механизмов, основанных на моделях, объединяющих государственные и частные ресурсы, обеспечивая при этом, чтобы все субъекты системы образования с должным уважением относились к праву на образование;

49. *настоятельно призывает* государства поддерживать усилия развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, по последовательной реализации права на образование, включая последовательное обеспечение равного осуществления всеми девочками права на образование с помощью надлежащих ресурсов, включая финансовые и технические ресурсы, в поддержку разрабатываемых странами национальных планов образования;

50. *подтверждает* право на образование и призывает международное сообщество обеспечить на инклюзивной, равноправной и недискриминационной основе всеобщий доступ к качественному образованию на всех уровнях (дошкольное, начальное, среднее и высшее образование и дистанционное обучение, включая техническую и профессионально-техническую подготовку), а также содействовать завершению начального и среднего образования, с тем чтобы все люди имели доступ к возможностям обучения на протяжении всей жизни, помогающим им приобретать знания и навыки, необходимые для реализации возможностей для полноценного участия в жизни общества и внесения своего вклада в обеспечение устойчивого развития;

51. *учитывает*, что для повышения качества образования и профессионально-технической подготовки и для обеспечения миллионам людей возможностей приобретения навыков, необходимых для получения достойной работы, требуется значительный объем эффективно расходуемых капиталовложений, и с удовлетворением принимает к сведению доклад Международной комиссии по финансированию возможностей в сфере образования на глобальном уровне и содержащиеся в нем соответствующие рекомендации;

52. *настоятельно призывает* государства-члены поощрять и уважать право женщин на образование на протяжении всей жизни на всех уровнях, особенно женщин из наиболее обездоленных слоев населения, и устранять гендерные различия в доступе ко всем сферам среднего и высшего образования, содействовать повышению финансовой грамотности и интеграции, компьютерной грамотности и развитию предпринимательства, обеспечивать равный доступ женщин и девочек к возможностям развития профессиональной карьеры, профессиональной подготовке, стипендиям и стажировкам и направить активные усилия на развитие у женщин и девочек лидерских навыков и повышение их авторитета, а также принимать меры, направленные на поощрение, соблюдение и обеспечение гарантий безопасности женщин и девочек в учебных заведениях и на оказание поддержки женщинам и девочкам с инвалидностью на всех уровнях образования и профессиональной подготовки;

53. *подчеркивает*, что пандемия ускорила темп цифровой трансформации и высветила ее центральную роль в восстановлении по принципу «лучше, чем было» и реализации Повестки дня на период до 2030 года, и в этой связи рекомендует государствам-членам способствовать налаживанию многосторонних

партнерств, в том числе с научно-техническими и новаторскими сообществами, научно-образовательными кругами, гражданским обществом, частным сектором и межправительственными учреждениями, включая Организацию Объединенных Наций, в целях устранения цифрового разрыва, обеспечения всеобщего доступа к Интернету и поощрения ответственного и инклюзивного управления в Интернете;

54. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку государствам-членам в их усилиях по осуществлению социально справедливого перехода к устойчивому развитию, способствовать по просьбе развивающихся стран международному сотрудничеству в деле освоения ими цифровых технологий для осуществления Повестки дня на период до 2030 года ради общей будущности нынешнего и грядущих поколений и ликвидировать проявления цифрового разрыва, которые усугубляют существующие проявления неравенства во всем мире, особенно во время и после пандемии, и особо отмечает приверженность государств-членов активизации и укреплению многосторонних отношений для решения глобальных проблем общими усилиями и оказания поддержки нуждающимся странам в их попытках добиться инклюзивного, устойчивого и стабильного восстановления, в том числе путем мобилизации всех средств для укрепления их систем образования, здравоохранения и социальной защиты, а также смягчения негативных последствий изменения климата и адаптации к ним;

55. *подтверждает* крайне важную роль международного сотрудничества в оказании содействия развивающимся странам, включая наименее развитые страны и страны со средним уровнем дохода, в укреплении их человеческого, институционального и технического потенциала;

56. *обращает особое внимание* на то, что сотрудничество Юг — Юг является одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, дополняющим, но не заменяющим собой сотрудничество Север — Юг, учитывает его возросшее значение, исторические особенности и специфику и подчеркивает, что его следует рассматривать как проявление солидарности между народами и странами Юга, основанной на общности их опыта и целей, и что такое сотрудничество должно и далее опираться на принципы уважения национального суверенитета, национальной ответственности и независимости, равенства, отказа от выдвижения предварительных условий, невмешательства во внутренние дела и взаимной выгоды;

57. *особо отмечает*, что международное государственное финансирование играет важную роль, дополняя усилия стран по мобилизации внутренних государственных ресурсов, особенно в наиболее бедных и уязвимых странах, располагающих ограниченными внутренними ресурсами, и что важное предназначение международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, и отмечает, что доноры, предоставляющие официальную помощь в целях развития, подтвердили свои соответствующие обязательства, в том числе взятое на себя многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам;

58. *приветствует* увеличение объема официальной помощи в целях развития после принятия Монтеррейского консенсуса, выражает обеспокоенность

по поводу того, что многие страны по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития, вновь заявляет, что выполнение всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития по-прежнему имеет решающее значение, с удовлетворением отмечает, что несколько стран достигли предусмотренного их обязательствами целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам или превысили эти показатели, настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их официальной помощи в целях развития и приложить дополнительные конкретные усилия к достижению целевых показателей выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития, приветствует решение Европейского союза, в котором он подтвердил свою коллективную приверженность достижению целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня на период до 2030 года и обязался в ближайшее время коллективно достичь целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере 0,15–0,20 процента от валового национального дохода и достичь целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере 0,20 процента от валового национального дохода в сроки реализации Повестки дня на период до 2030 года, и рекомендует донорам, предоставляющим официальную помощь в целях развития, рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития для наименее развитых стран в размере по меньшей мере 0,20 процента от валового национального дохода;

59. *подчеркивает* важнейшую роль официальной помощи в целях развития в дополнении, стимулировании и поддержке усилий по финансированию процесса развития в развивающихся странах и содействии достижению целей в области развития, включая цели, согласованные на международном уровне, в частности цели в области устойчивого развития, и приветствует шаги, направленные на повышение эффективности и качества помощи на базе основополагающих принципов национальной ответственности, согласованности, гармонизации, ориентированного на результаты управления и взаимной подотчетности;

60. *приветствует* вклад, который вносят в мобилизацию ресурсов на цели социального развития добровольные инициативы отдельных групп государств-членов, основанные на использовании новаторских механизмов финансирования, в том числе инициативы, направленные на расширение доступа развивающихся стран на устойчивой и предсказуемой основе к лекарствам по приемлемым ценам, в частности Международный механизм закупок лекарств (ЮНИТЭЙД), а также другие инициативы, такие как Международный механизм финансирования иммунизации и Механизм предварительных обязательств по закупкам вакцин;

61. *подчеркивает*, что для содействия странам в поддержании или усилении систем социальной защиты в условиях пандемии COVID-19 и по мере выхода из нее критическую значимость имеет скоординированное глобальное реагирование, в том числе путем укрепления международной солидарности, многосторонности, международного сотрудничества и глобальных партнерств между всеми заинтересованными сторонами, с целью восстановиться по принципу «лучше, чем было» для решения задач, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне и в Повестке дня на период до 2030 года, следя за

тем, чтобы никто не был обойден вниманием, и уделяя приоритетное внимание наиболее обездоленным слоям населения;

62. *рекомендует* правительствам оказывать содействие исследованиям и разработкам вакцин и лекарственных препаратов для лечения инфекционных и неинфекционных болезней, которые в первую очередь затрагивают развивающиеся страны, обеспечивать доступность недорогих основных лекарственных средств и вакцин в соответствии с Дохинской декларацией «Соглашение по ТРИПС и общественное здравоохранение», в которой подтверждается право развивающихся стран в полном объеме использовать положения Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности в отношении проявления гибкости для целей охраны здоровья населения, и в частности обеспечения доступа к лекарственным средствам для всех;

63. *подчеркивает*, что международное сообщество должно активизировать свои усилия по созданию благоприятных условий для социального развития и ликвидации нищеты путем расширения доступа развивающихся стран на рынки, передачи технологий на взаимосогласованных условиях, оказания финансовой помощи и всеобъемлющего решения проблемы внешней задолженности;

64. *подтверждает*, что каждая страна несет главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие и что невозможно переоценить роль национальной политики и национальных стратегий в области развития, включая их важность для сохранения и увеличения социальных расходов на социальные нужды для полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и обращает особое внимание на важность принятия эффективных мер, включая создание в соответствующих случаях новых финансовых механизмов, в целях оказания развивающимся странам поддержки в усилиях, направленных на обеспечение поступательного экономического роста и устойчивого развития, ликвидацию нищеты и укрепление их демократических систем;

65. *подчеркивает*, что международное сообщество должно содействовать выполнению национальных обязательств в отношении ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях в целях обеспечения того, чтобы никто не был обойден вниманием, и считает необходимым расширение международного сотрудничества в интересах дальнейшего сокращения неравенства между странами и внутри них и оказания странам, наиболее ограниченным в ресурсах, более значительной поддержки в усилиях по укреплению потенциала с целью обеспечить, чтобы социальные расходы достигали определенных целевых показателей;

66. *вновь подтверждает* Аддис-Абебскую программу действий и считает необходимым предпринять шаги по значительному увеличению инвестиций для восполнения пробелов в ресурсах, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, внутренних и международных ресурсов;

67. *подтверждает*, что в порядке содействия комплексному решению вопросов социального развития в системе Организации Объединенных Наций Комиссия социального развития как одна из функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должна проводить периодический обзор вопросов, касающихся осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий и последующей деятельности в связи с ними, сообразуясь при этом с функциями и вкладом соответствующих органов, организаций и структур системы Организации Объединенных Наций, и выносить Совету рекомендации по этим вопросам;

68. *подтверждает также*, что Комиссия социального развития по-прежнему несет главную ответственность за осуществление и обзор решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и что она является главным форумом Организации Объединенных Наций для интенсивного глобального диалога по вопросам социального развития, и призывает государства-члены, соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций и гражданское общество активизировать усилия по поддержке ее работы;

69. *подтверждает далее* мандат Комиссии социального развития и то обстоятельство, что социальное развитие является сквозным элементом обсуждений, связанных с Повесткой дня на период до 2030 года, и призывает государства-члены, соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и соответствующие заинтересованные стороны оказывать более широкую поддержку политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, который опирается на работу функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, в том числе Комиссии социального развития, отражая комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность;

70. *просит* фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку в предпринимаемых на национальном уровне усилиях государств-членов по обеспечению всеохватного социального развития на согласованной и скоординированной основе, всесторонне учитывать цель обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех во всех своих стратегиях, программах и мероприятиях, а также оказывать государствам-членам поддержку в деятельности по достижению этой цели и предлагает финансовым учреждениям оказывать содействие в этой связи;

71. *предлагает* Генеральному секретарю, Экономическому и Социальному Совету, региональным комиссиям, соответствующим специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным форумам в рамках их соответствующих мандатов продолжать учитывать в своих программах работы копенгагенские обязательства и Декларацию по случаю десятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития[22], уделять им приоритетное внимание, продолжать активно участвовать в последующей деятельности в связи с ними и следить за их выполнением;

72. *призывает* Комиссию социального развития продолжать заниматься решением проблемы неравенства во всех его проявлениях в контексте осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, а также осуществления Повестки дня на период до 2030 года и предлагает Комиссии уделять особое внимание расширению обмена национальным, региональным и международным опытом, углубленным и интерактивным диалогам между экспертами и практическими работниками и обмену передовой практикой и извлеченными уроками;

73. *просит* Генерального секретаря продолжать взаимодействовать с государствами-членами в целях поддержания и дальнейшего укрепления политической динамики в деле решения вопросов, связанных со здоровьем, включая обеспечение всеобщего охвата услугами здравоохранения, и в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций

[22] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 6* (E/2005/26), гл. I, разд. A; см. также решение 2005/234 Экономического и Социального Совета.

и другими заинтересованными сторонами, включая региональные организации, укреплять существующие инициативы, возглавляемые и координируемые Всемирной организацией здравоохранения, для оказания государствам-членам запрашиваемой ими помощи в обеспечении всеобщего охвата услугами здравоохранения и решении всех связанных с охраной здоровья задач, предусмотренных в целях в области устойчивого развития;

74. *призывает* международное сообщество обеспечивать всеохватное и справедливое качественное образование на протяжении всей жизни на всех уровнях (дошкольное, начальное, среднее и высшее образование и дистанционное обучение, включая техническую и профессионально-техническую подготовку), с тем чтобы все люди, особенно находящиеся в уязвимом положении, могли иметь доступ к возможностям для обучения на протяжении всей жизни, помогающим им приобретать необходимые знания и навыки, которые позволяют пользоваться возможностями для всестороннего участия в жизни общества и внесения вклада в обеспечение устойчивого развития;

75. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии по пункту «Социальное развитие» подпункт, озаглавленный «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», с особым упором на способы решения проблемы роста показателей крайней нищеты, дефицита продовольствия, отсутствия доступа к качественному образованию и энергоресурсам и безработицы во всем мире, которые входят в число современных вызовов социальному развитию, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на указанной сессии доклад по этому вопросу.

Проект резолюции II
Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 75/154 от 16 декабря 2020 года и свои предыдущие соответствующие резолюции, в том числе касающиеся всех соответствующих согласованных на международном уровне целей в области развития, а также соответствующие резолюции Совета по правам человека и Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и подчеркивая необходимость их широкого применения и осуществления в интересах инвалидов и с их участием с целью обеспечения развития в интересах инвалидов и с их участием,

вновь подтверждая Конвенцию о правах инвалидов[1], которую она приняла 13 декабря 2006 года и которая вступила в силу 3 мая 2008 года и представляет собой знаковую конвенцию, подтверждающую права человека и основные свободы инвалидов, признавая, что она является как инструментом защиты прав человека, так и инструментом развития, призывая государства-члены ратифицировать эту конвенцию, а государства-участники выполнять ее и принимая к сведению Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов[2],

вновь подтверждая также Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[3], в которой учитываются интересы инвалидов и в которой государства-члены пообещали, что никто не будет забыт, и отмечая, что в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года государства-члены должны, в частности, уважать, защищать и поощрять права человека и основные свободы для всех без какой-либо дискриминации,

ссылаясь на все рамочные документы по вопросам развития и оперативным вопросам, в которых инвалиды признаются как в качестве субъектов, так и в качестве бенефициаров развития во всех его аспектах,

ссылаясь также на Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития[4], итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»[5], Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, принятую на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий[6], Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[7], итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»[8], Хартию об учете особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности, принятую на первом Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, и Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.
[2] Ibid., vol. 2518, No. 44910.
[3] Резолюция 70/1.
[4] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.
[5] Резолюция 66/288, приложение.
[6] Резолюция 69/283, приложение II.
[7] Резолюция 69/313, приложение.
[8] Резолюция 69/2.

Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)[9], политическую декларацию заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»[10], Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию[11] и Пекинскую платформу действий[12], итоговый документ состоявшегося в 2016 году пленарного заседания высокого уровня Ассамблеи по ВИЧ и СПИДу, озаглавленный «Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: ускоренными темпами к активизации борьбы с ВИЧ и прекращению эпидемии СПИДа к 2030 году»[13], и принятие политической декларации 2021 года по ВИЧ и СПИДу, озаглавленной «Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: искоренение неравенства и становление на путь, позволяющий искоренить СПИД к 2030 году»[14], в которых говорится о правах, участии, интересах и благополучии инвалидов в контексте усилий в области развития,

ссылаясь далее на Всеобщую декларацию прав человека[15], Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин[16], Конвенцию о правах ребенка[17], Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации[18], Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей[19] и все другие соответствующие международные документы по правам человека,

ссылаясь на итоговый документ своего состоявшегося 23 сентября 2013 года на уровне глав государств и правительств заседания высокого уровня, посвященного общей теме «Путь вперед: охватывающая проблему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее»[20],

вновь подтверждая отслеживание и рассмотрение политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию прогресса в деле реализации целей в области устойчивого развития и вовлечении инвалидов в качестве заинтересованных сторон в его работу, как это предусмотрено в резолюциях 67/290 от 9 июля 2013 года и 75/290 B от 25 июня 2021 года,

отмечая проведение тематической дискуссии, организованной Председателем Генеральной Ассамблеи 13 июня 2016 года для рассмотрения положения дел и прогресса в области достижения целей развития в интересах инвалидов в свете дальнейших шагов по осуществлению итогового документа заседания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития и принципов Конвенции о правах инвалидов,

с удовлетворением отмечая то обстоятельство, что в вышедшем в 2018 году Докладе по вопросам инвалидности и развития содержится обзор

[9] Резолюция 71/256, приложение.
[10] Резолюция 74/2.
[11] *Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.
[12] *Доклад четвертой Конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложение II.
[13] Резолюция 70/266, приложение.
[14] Резолюция 75/284, приложение.
[15] Резолюция 217 A (III).
[16] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.
[17] Ibid., vol. 1577, No. 27531
[18] Ibid., vol. 660, No. 9464.
[19] Ibid., vol. 2220, No. 39481.
[20] Резолюция 68/3.

положения дел с обеспечением доступности для инвалидов и сохраняющихся проблем в этой области, а также определяются передовые методы и рекомендуются меры по обеспечению доступности в интересах эффективного осуществления Конвенции о правах инвалидов и достижения целей в области устойчивого развития с учетом интересов инвалидов,

признавая, что инвалиды составляют приблизительно 15 процентов населения мира, или 1 миллиард человек, из которых около 80 процентов проживают в развивающихся странах, и что по сравнению с другими группами населения инвалиды в несоразмерно большей степени страдают от нищеты,

приветствуя прогресс в деле обеспечения учета проблем инвалидности, включая права инвалидов, в работе Организации Объединенных Наций и с удовлетворением отмечая вклад Руководящего комитета по вопросам доступности и Партнерства Организации Объединенных Наций по поощрению прав людей с инвалидностью, а также прогресс, достигнутый в осуществлении Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, и руководящую роль Генерального секретаря в деле осуществления преобразовательных и систематических изменений в области интеграции инвалидов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

будучи серьезно обеспокоена тем, что инвалиды, в том числе женщины, дети, молодежь, лица, страдающие альбинизмом, представители коренных народов и пожилые люди, продолжают подвергаться множественным, тяжким и перекрестным формам дискриминации, и отмечая, что, хотя правительствами, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций уже достигнут определенный прогресс в деле обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, что является одной из задач повестки дня в области развития, в этой области все еще сохраняются серьезные проблемы,

будучи обеспокоена тем, что женщины-инвалиды и девочки-инвалиды часто оказываются в числе наиболее уязвимых и маргинализированных членов общества и больше подвержены риску насилия во всех его формах, и признавая потребность в национальных стратегиях развития и усилиях по поощрению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, ликвидации всех форм насилия и содействию реализации их прав человека,

признавая, что инвалиды зачастую больше других страдают в ситуациях, сопряженных с риском, в том числе во время вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, а также во время стихийных бедствий и после них, и что они могут нуждаться в особой защите и особых мерах безопасности, признавая также необходимость поддержки дальнейшего участия и вовлечения инвалидов в процессы разработки таких мер и принятия решений, их касающихся, с целью обеспечить, чтобы меры по снижению риска и гуманитарная деятельность осуществлялись с учетом интересов инвалидов, и признавая далее, что инвалидами разработаны особые механизмы, позволяющие им противостоять последствиям вооруженных конфликтов и стихийных бедствий, реагировать на них и преодолевать их,

признавая также, что дети-инвалиды могут быть особенно подвержены рискам в Интернете, включая кибертравлю, и что необходимо предпринимать меры для обеспечения доступности, инклюзивности и безопасности цифровой среды, включая связанные с этим информацию о безопасности, защитные стратегии, услуги и форумы,

признавая далее вклад семей в обеспечение полной реализации инвалидами всех прав человека и основных свобод наравне с другими лицами и

признавая, что инвалидам и их семьям должны быть обеспечены социальная защита и помощь, позволяющие таким семьям и их членам содействовать полному и равному использованию инвалидами всех прав человека и обеспечивать инвалидам жизнь в условиях безопасности и семейной заботы,

признавая коллективную ответственность правительств за утверждение принципов человеческого достоинства, равенства, недискриминации и справедливости на глобальном уровне и в этой связи подчеркивая обязанность государств-членов добиваться полного применения и осуществления международных нормативно-правовых документов, касающихся инвалидов, прав человека и развития,

будучи обеспокоена тем, что инвалиды по-прежнему испытывают трудности с доступом к медицинским услугам и ассистивным устройствам и технологиям и более чем в три раза чаще по сравнению с лицами, не имеющими инвалидности, сталкиваются с тем, что не могут получить медицинскую помощь, когда они в ней нуждаются, особенно женщины-инвалиды и девочки-инвалиды, в том числе из-за отсутствия финансовых ресурсов и доступной среды на транспорте и соответствующих объектах и из-за отношенческих и других средовых барьеров,

признавая, что инвалиды прямо и косвенно в несоразмерной степени испытывают на себе воздействие пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), которая усугубила существующие проявления неравенства, дискриминацию, стигматизацию, насилие и отчуждение и усилила риск безработицы и бедности, а также насилия и жестокого обращения, в первую очередь в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, признавая далее, что инвалиды, возможно, продолжают сталкиваться с этими же явлениями и проблемами, в том числе на этапе реагирования, восстановления и нормализации, а также с препятствиями и дискриминацией в отношении доступа к мероприятиям по защите, должным образом сконструированному оборудованию персональной защиты, лекарствам, вакцинам, медицинскому оборудованию, занятости, образованию, информации в сфере охраны общественного здоровья и медицинским услугам, а также признавая то обстоятельство, что инвалиды, возможно, имеют более высокие сопутствующие факторы риска и с большей вероятностью могут заразиться коронавирусной инфекцией COVID-19, испытав на себе ее тяжелые осложнения, в том числе со смертельным исходом,

подтверждая право каждого человека, без каких бы то ни было различий, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

признавая важность реагирования на конкретные потребности, проблемы и барьеры мигрантов-инвалидов, включая трудящихся мигрантов-инвалидов и тех, чья инвалидность могла быть приобретена во время миграции, в получении доступа к основным услугам на всех этапах миграционного цикла и признавая также, что мигранты-инвалиды могут нуждаться в особой помощи и защите,

принимая во внимание инициативы, с которыми выступили Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, ее учреждения и структуры в интересах содействия учету проблем инвалидности в рамках мер реагирования и восстановления в связи с COVID-19 в качестве важнейшего шага на пути к выполнению обещания никого не забыть, и отмечая в этой связи важность содействия равному доступу инвалидов к социальным услугам, качественному образованию и здравоохранению, полной и продуктивной занятости и достойной работе наряду с поощрением их эффективного и значимого участия, защитой их прав человека, устранением дискриминации в отношении них и

систематическим сбором и использованием данных в разбивке по признаку пола, возрасту и инвалидности,

признавая, что ликвидация дискриминации, обеспечение равного доступа к обязательному минимуму социальной защиты, охват социальными гарантиями, учет дополнительных расходов, связанных с инвалидностью, при разработке схем социальной защиты, а также расширенное оказание инвалидам поддержки и услуг, учитывающих их потребности, имеют принципиальное значение для обеспечения инклюзивного развития для всех,

признавая также, что, несмотря на достигнутый значительный прогресс, задача обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, остается одной из задач глобального масштаба, и признавая необходимость дальнейших усилий по укреплению нормативных и оперативных связей в целях обеспечения эффективной интеграции прав, инклюзивности, участия, мнений и потребностей инвалидов в политику и программы в области развития, и в частности в деятельность по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая необходимость дальнейшего укрепления государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами нормативно-правовой базы в области инвалидности, и в частности в области прав инвалидов, в соответствии с обещанием «ни о ком не забыть» Повестки дня на период до 2030 года и необходимость включения инвалидности в качестве неотъемлемой составляющей соответствующих стратегий устойчивого развития и рассмотрения инвалидности в качестве глобальной проблемы, имеющей отношение ко всем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций,

подчеркивая свою решимость построить инклюзивное общество и в этой связи важность учета прав, участия, мнений, потребностей и положения инвалидов во всех соответствующих стратегиях и программах в области устойчивого развития и подтверждая ценный нынешний и потенциальный вклад инвалидов в обеспечение общего благополучия и многообразия своих общин,

признавая права инвалидов в части полноценного, конструктивного и эффективного участия в жизни общества и их вовлечения в такую жизнь и в этой связи признавая также, что инвалиды должны иметь возможность наравне со всеми остальными активно участвовать во всех аспектах общественной, политической, экономической, культурной, социальной и семейной жизни, и в том числе в процессах принятия решений, касающихся стратегий и программ, включая национальные и международные программы развития, в качестве условия обеспечения инклюзивного характера и доступности для них таких стратегий и программ,

признавая также роль инвалидов в устойчивом и всеохватном экономическом росте и их вклад в этих сферах, в том числе через микро-, малые и средние предприятия, и важность обучения для развития навыков, предоставляемого на микро-, малых и средних предприятиях, в том числе для инвалидов,

подчеркивая необходимость осуществления всеми заинтересованными сторонами безотлагательных мер по принятию и претворению в жизнь более масштабных национальных планов, стратегий и мер в области развития, учитывающих интересы инвалидов, и расширения международного сотрудничества в их поддержку,

особо отмечая необходимость усилий по укреплению потенциала, направленных на расширение прав и возможностей инвалидов и представляющих их организаций, в целях обеспечения равного доступа к получению всеохватного и

справедливого качественного образования и возможностям обучения на протяжении всей жизни, полной и производительной занятости и получения достойной работы на равноправной основе и без какой-либо дискриминации по отношению к инвалидам, в том числе путем поощрения доступа к инклюзивным образовательным системам, повышения квалификации, включая цифровую грамотность, расширения возможностей для участия в волонтерской деятельности, профессионально-технической подготовки и обучения предпринимательским навыкам, с тем чтобы инвалиды могли обретать и сохранять максимальную независимость и полностью раскрывать свой потенциал,

признавая важность обеспечения доступной среды, мобильности и безопасности дорожного движения для инвалидов в контексте городов и других населенных пунктов и признавая, что создание доступной среды является средством обеспечения инклюзивности общества и развития,

признавая также растущий вклад спорта в обеспечение развития и мира и подчеркивая, что крупные международные спортивные мероприятия, такие как международные Паралимпийские игры, должны организовываться в духе мира, взаимопонимания, дружбы и терпимости и что инвалиды должны иметь возможность наравне с другими организовывать спортивные и досуговые мероприятия специально для инвалидов и участвовать в них и что эти мероприятия должны характеризоваться духом справедливости, отсутствием насилия и соблюдением этических принципов,

будучи обеспокоена тем, что сохраняющаяся нехватка имеющихся, доступных, высококачественных, своевременных и надежных статистических и других данных и информации о положении инвалидов на национальном, региональном и глобальном уровнях ведет к их игнорированию официальной статистикой, что служит препятствием для планирования и осуществления стратегий и программ в области устойчивого развития с участием инвалидов и с учетом их интересов, признавая, что качественные, своевременные, доступные, надежные и дезагрегированные данные имеют большое значение для оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, и отмечая далее необходимость усиления поддержки развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в вопросах укрепления потенциала, с тем чтобы значительно улучшить ситуацию с наличием таких данных, в том числе посредством информационно-коммуникационных технологий и систем,

подчеркивая важность сбора и анализа надежных данных об инвалидах в соответствии с действующими руководящими принципами, касающимися статистики инвалидности[21], и обновления таких данных, поддерживая продолжающиеся усилия по совершенствованию сбора данных в целях обеспечения возможностей для дезагрегирования данных, касающихся инвалидов, по полу, возрасту и видам инвалидности и подчеркивая необходимость наличия сопоставимых на международном уровне данных, в том числе подготовленных с использованием модуля по функциональным способностям детей, разработанного Детским фондом Организации Объединенных Наций, и инструментов и материалов, разработанных Вашингтонской группой по статистике инвалидности, для

[21] Такими, как «Руководящие указания и принципы разработки статистических данных по проблеме инвалидности» (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.01.XVII.15) и «Принципы и рекомендациями в отношении переписей населения и жилого фонда» (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.07.XVII.8).

оценки прогресса в деле разработки стратегий в области развития с участием инвалидов и с учетом их интересов,

будучи обеспокоена тем, что отсутствие качественных данных, необходимых для определения надежных исходных параметров и оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов, создает серьезные проблемы для эффективного контроля за осуществлением Повестки дня на период до 2030 года в интересах инвалидов, и в этой связи приветствуя призыв к дезагрегированию данных по видам инвалидности в Повестке дня на период до 2030 года, отражающий необходимость значительного улучшения ситуации с наличием качественных, доступных, своевременных и достоверных данных, требующихся для оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 75/154 и 68/3 от 23 сентября 2013 года, озаглавленный «Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием»[22];

2. *выражает признательность* тем государствам-членам и структурам Организации Объединенных Наций, которые представили информацию об успехах, достигнутых в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе о конкретных направлениях первоочередных действий, а также данные и аналитические материалы по инвалидам, и настоятельно призывает государства-члены и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, представить информацию для включения в доклад Генерального секретаря о выполнении настоящей резолюции;

3. *напоминает* о резолюции 26/20 Совета по правам человека от 27 июня 2014 года[23], в которой Совет учредил мандат Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, включающий вынесение конкретных рекомендаций в отношении того, как лучше поощрять и защищать права инвалидов, как поощрять развитие, охватывающее инвалидов и доступное для них, и как поощрять их роли в качестве как субъектов, так и бенефициаров развития;

4. *приветствует* включение инвалидов в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признает, что их участие является неотъемлемой частью полной и инклюзивной реализации целей в области устойчивого развития;

5. *выражает признательность* тем государствам-членам и структурам Организации Объединенных Наций, которые разработали проекты стратегий с описанием своих действий по осуществлению и контролю за осуществлением Повестки дня на период до 2030 года или находятся в процессе разработки таких стратегий, и призывает государства, при поддержке соответствующих заинтересованных сторон, поощрять участие инвалидов в разработке и осуществлении этих стратегий и принимать меры к тому, чтобы указанные стратегии учитывали проблемы и потребности инвалидов и обеспечивали уважение, защиту и поощрение их прав, принимая во внимание Конвенцию о правах инвалидов;

6. *настоятельно призывает* государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации, региональные интеграционные организации и финансовые учреждения прилагать

[22] A/77/166.

[23] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53* (A/69/53), гл. V, разд. A.

согласованные усилия к обеспечению учета интересов инвалидов и интегрировать принципы недискриминации, доступности и инклюзивности в процессы контроля и оценки достижения целей в области устойчивого развития;

7. *настоятельно призывает* государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны, чтобы они, действуя в координации с женщинами-инвалидами и девочками-инвалидами, в том числе через представляющие их организации, разрабатывали и осуществляли стратегии и программы по реализации прав женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и приняли меры к тому, чтобы осуществление Повестки дня на период до 2030 года охватывало женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и было доступным для них;

8. *настоятельно призывает также* государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны, чтобы они, действуя в координации с инвалидами, в том числе через представляющие их организации, разрабатывали и осуществляли стратегии и программы по реализации прав инвалидов, в том числе посредством разработки, обзора и укрепления инклюзивных стратегий по устранению исторических, структурных и глубинных причин и факторов риска применения насилия в отношении инвалидов, в частности женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, и обеспечивали, чтобы осуществление Повестки дня на период до 2030 года охватывало женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и было доступным для них;

9. *призывает* государства принять все необходимые меры для обеспечения всестороннего осуществления детьми-инвалидами всех прав человека и основных свобод наравне с другими детьми, уделяя первоочередное внимание наилучшему обеспечению интересов ребенка во всех действиях, касающихся детей-инвалидов;

10. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны содействовать укреплению сотрудничества и продолжать добиваться большей скоординированности существующих международных процессов и инструментов в интересах продвижения глобальной повестки дня, чувствительной к проблемам и потребностям инвалидов, и поощрять обмен опытом, информацией, практическими знаниями, инструментами и ресурсами, доступными для инвалидов и учитывающими их интересы и потребности;

11. *вновь подтверждает*, что политика социальной интеграции и экономическая политика должны быть направлены на уменьшение неравенства, обеспечение доступа к основным социальным услугам, образованию, возможностям обучения на протяжении всей жизни для всех и медицинскому обслуживанию, в том числе для охраны психического здоровья и психосоциального благополучия, ликвидацию дискриминации, расширение участия и обеспечение большей интеграции и инклюзии социальных групп, особенно инвалидов, а также на решение проблем социального развития, создаваемых процессом глобализации и рыночными реформами, с тем чтобы все люди во всех странах могли пользоваться плодами глобализации;

12. *подтверждает*, что инвалиды, в том числе дети, имеют право на образование, и настоятельно призывает государства-члены обеспечивать полноценный доступ к всеохватному и справедливому качественному образованию и возможности обучения на протяжении всей жизни, в том числе дистанционного обучения, для инвалидов наравне с другими и без дискриминации, принимая для этого надлежащие меры на основе предоставления информации в доступных и альтернативных коммуникативных форматах, использования разумных

приспособлений и оказания другой необходимой поддержки, в частности предоставления ассистивных устройств и технологий;

13. *подчеркивает* важность учета прав, участия, мнений и потребностей инвалидов в рамках усилий по уменьшению опасности бедствий и принятия мер реагирования, признавая необходимость их вовлечения в деятельность по обеспечению готовности к бедствиям, реагированию на чрезвычайные ситуации, ликвидации последствий, восстановлению, реконструкции и переходу от чрезвычайной помощи к развитию и их вклада в эту деятельность, а также необходимость осуществления стратегий и программ, охватывающих инвалидов и доступных для них, а также признавая несоразмерно большое влияние бедствий на положение женщин-инвалидов и девочек-инвалидов;

14. *рекомендует* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам поддерживать расширение прав и возможностей, полноценное, равноправное и конструктивное участие и лидерство инвалидов в процессах планирования, консультаций и принятия решений по вопросам снижения риска бедствий, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, а также других стратегий и программ в области изменения климата, признавая повышенные риски, с которыми сталкиваются инвалиды, в особенности женщины-инвалиды и девочки-инвалиды, и непропорционально сильное воздействие, которое оказывается на них в контексте изменения климата, ухудшения состояния окружающей среды, загрязнения и иного экологического вреда;

15. *рекомендует также* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе гражданскому обществу и частному сектору, расширять предпринимаемые усилия и улучшать координацию в сферах гуманитарной деятельности, реагирования на бедствия и развития в рамках тесных консультаций с инвалидами и представляющими их организациями, с тем чтобы меры по снижению риска и гуманитарная деятельность осуществлялись с учетом интересов инвалидов в целях укрепления способности противостоять бедствиям, более эффективного снижения рисков и поддержки процессов восстановления и развития, в том числе во время гуманитарных кризисов, в интересах инвалидов, и создавать партнерства и сети в сфере уменьшения опасности бедствий и гуманитарной сфере;

16. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить, чтобы инвалиды и их семьи, включая женщин и девочек, имели доступ к целому ряду вспомогательных услуг, информации в доступных форматах и образовательным материалам, в том числе о том, как предупреждать и распознавать случаи эксплуатации, насилия и надругательств и сообщать о них и как обеспечить инвалидам, и особенно детям, жизнь в условиях безопасности и семейной заботы;

17. *настоятельно призывает* также государства-члены обеспечить недорогой и доступный Интернет для инвалидов и привлекать их и представляющие их организации на каждом этапе развития информационно-коммуникационных технологий, в том числе в отношении телемедицины, дистанционного обучения и удаленной работы;

18. *призывает* к мобилизации ресурсов на устойчивой основе для обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, в процессе развития на всех уровнях и в этой связи подчеркивает необходимость поощрения и укрепления международного сотрудничества в поддержку национальных усилий, включая сотрудничество по линии Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннее

сотрудничество, в частности путем создания, когда это целесообразно, соответствующих национальных механизмов, особенно в развивающихся странах;

19. *рекомендует* государствам-членам, организациям и механизмам системы Организации Объединенных Наций, включая недавно назначенного Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах инвалидов, Специальному посланнику Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности и региональным комиссиям предпринимать, в сотрудничестве с организациями инвалидов и, при необходимости, с национальными правозащитными организациями, все усилия для взаимодействия с инвалидами и обеспечения доступной среды для них в целях создания условий для их широкого и эффективного участия в процессах развития и принятия решений на местном, национальном, региональном и международном уровнях и их вовлечения в эти процессы;

20. *рекомендует* Комиссии социального развития продолжать в рамках своего мандата высказывать свои соответствующие соображения, касающиеся инвалидов, Экономическому и Социальному Совету и, если это целесообразно, политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию с целью поддержать соответствующие обсуждения по вопросу об инвалидах в ходе последующей деятельности по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

21. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, принять национальную стратегию по проблемам инвалидности, которую можно было бы ввести в действие, в том числе с помощью соответствующих поддающихся количественной оценке целевых и иных показателей, и в которой определялись бы обязанности и учитывались бы мнения широкого круга заинтересованных сторон, включая инвалидов и представляющие их организации;

22. *призывает* государства-члены, соответствующие региональные организации и органы и учреждения Организации Объединенных Наций на равноправной основе учитывать права, участие, инклюзию, мнения и потребности инвалидов в процессе обеспечения того, чтобы все стратегии и программы в области развития, в том числе касающиеся ликвидации нищеты, дискриминации и ликвидации всех форм насилия и надругательств, особенно над женщинами-инвалидами и девочками-инвалидами, обеспечения социальной защиты, всеохватного и равноправного качественного образования и основных услуг и полной и производительной занятости и достойной работы, и соответствующие меры по расширению доступа к финансовым услугам, а также меры по планированию городских и сельских территорий и строительству доступных объектов общего пользования и жилья, и в том числе цели и принципы, закрепленные в Конвенции о правах инвалидов и Повестке дня на период до 2030 года, воплощались в конкретные действия;

23. *рекомендует* государствам-членам, международным организациям по вопросам развития и другим заинтересованным сторонам, в том числе в частном секторе, способствовать обеспечению доступности, в частности путем следования принципу универсального проектирования во всех аспектах развития городских и сельских территорий, включая планирование, проектирование и создание физической и виртуальной среды, общественных пространств, транспортной инфраструктуры и коммунальных служб, а также способствовать обеспечению доступа к информации и средствам коммуникации и их доступности, включая информационно-коммуникационные технологии и системы и ассистивные устройства и технологии, и обеспечивать повышение доступности в целях достижения инклюзивности общества и развития;

24. *рекомендует* государствам-членам устранить препятствия, с которыми сталкиваются инвалиды в части водоснабжения, санитарии и гигиены, в том числе физические, институциональные, социальные и поведенческие, и признает, что ассистивные технологии помогают в обеспечении доступа к системам водоснабжения, санитарии и гигиены;

25. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны вовлекать инвалидов во все этапы разработки политики и принятия решений, связанных с реагированием на COVID-19 и восстановлением после него и с будущими чрезвычайными ситуациями в области общественного здравоохранения, а также ликвидировать барьеры и дискриминацию в отношении инвалидов, в частности женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и лиц, находящихся в уязвимом положении, в плане доступа к поддержке и медицинскому обслуживанию наравне с другими, и предотвращать, отслеживать и устранять несоразмерные последствия пандемии для инвалидов, включая отсутствие доступных средств связи, поддержки и услуг, а также уникальные проблемы и барьеры, с которыми они столкнутся после окончания пандемии;

26. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечивать, чтобы инвалиды имели доступ к услугам реабилитации и другим услугам, помогающим им вести самостоятельную жизнь, и к ассистивным технологиям, которые позволят им добиться максимального благополучия, быть независимыми и принимать полноценное участие в жизни общества, и в этой связи рекомендует государствам-членам содействовать вовлечению инвалидов и представляющих их организаций в процессы разработки и реализации услуг, помогающих инвалидам вести самостоятельную жизнь;

27. *настоятельно призывает* государства-члены и региональные и местные органы власти способствовать принятию в городах и других населенных пунктах надлежащих мер, облегчающих доступ инвалидам наравне с другими лицами к физической среде городов, в том числе к общественным местам, общественному транспорту, жилью, рабочим местам, водоснабжению и санитарии, образовательным и медицинским учреждениям, общественной информации и коммуникации (включая информационно-коммуникационные технологии и системы), а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения как в городских, так и в сельских районах, с целью сократить неравенство и ускорить достижение инклюзивного и устойчивого развития в интересах инвалидов;

28. *настоятельно призывает* государства-члены на местном, региональном и национальном уровнях повышать безопасность дорожного движения для инвалидов и учитывать вопросы безопасности дорожного движения при планировании и проектировании инфраструктуры мобильности и транспорта в городах и других населенных пунктах на устойчивой основе;

29. *подчеркивает* важность обеспечения условий для того, чтобы инвалиды могли наравне с другими участвовать в мероприятиях, связанных с проведением досуга и отдыхом, и спортивных мероприятиях, а также важность развития видов спорта для спортсменов-инвалидов без какой-либо дискриминации;

30. *приветствует* внесение взносов в Целевой фонд партнерства Организации Объединенных Наций для поощрения прав инвалидов и в этой связи призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны поддержать его цели, в том числе посредством внесения добровольных взносов;

31. *просит* систему Организации Объединенных Наций содействовать, в рамках имеющихся ресурсов, оказанию технической помощи, включая помощь в области укрепления потенциала и сбора и обработки национальных

статистических и других данных по инвалидам, в том числе развивающимся странам, и в этой связи просит Генерального секретаря в соответствии с действующими международными руководствами по статистике инвалидности анализировать, публиковать и распространять информацию и статистические данные, касающиеся инвалидов, в соответствующих будущих периодических докладах о реализации целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей развития в интересах инвалидов;

32. *рекомендует* Статистической комиссии обновлять, в рамках имеющихся ресурсов, руководящие принципы, касающиеся сбора и анализа данных по инвалидам, с учетом соответствующих рекомендаций Вашингтонской группы по статистике инвалидности, а также рекомендует системе Организации Объединенных Наций, в том числе Специальному докладчику по вопросу о правах инвалидов, в рамках его мандата добиваться большей согласованности и скоординированности действий в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций с целью способствовать получению сопоставимых на международном уровне данных о положении инвалидов и регулярно включать соответствующие данные по инвалидам или соответствующие качественные характеристики, когда это целесообразно, в соответствующие публикации Организации Объединенных Наций по вопросам экономического и социального развития;

33. *призывает* государства-члены принять надлежащие меры к обеспечению скорейшего включения данных по инвалидам в официальную статистику, в том числе за счет дезагрегирования собираемых данных по полу, возрасту и признаку инвалидности с использованием надлежащих инструментов оценки, включая, в соответствующих случаях, модуль по функциональным способностям детей, разработанный Детским фондом Организации Объединенных Наций, и инструменты, разработанные Вашингтонской группой по статистике инвалидности, изучения основополагающих концепций, назначения и преимуществ существующих механизмов и инструментов сбора данных и побуждения всех заинтересованных сторон к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и предоставлению исходных данных, срочно необходимых для мониторинга прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов, к укреплению национального потенциала в данной области и усилению поддержки в деле наращивания потенциала, оказываемой развивающимся странам, в том числе наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам;

34. *признает* важность проведения обсуждений, касающихся инвалидов, в Комиссии социального развития и дальнейшего участия инвалидов и представляющих их организаций в совещаниях Комиссии;

35. *поручает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад о мерах, принятых системой Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить всесторонний учет вопросов инвалидности, включая осуществление Стратегии Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью, в рамках имеющихся ресурсов и рекомендует системе Организации Объединенных Наций, в том числе ее учреждениям, фондам и программам, продолжать проводить, в рамках их соответствующих мандатов, совместную работу, с тем чтобы как можно скорее обеспечить всесторонний и эффективный учет требований инклюзии людей с инвалидностью, в том числе путем осуществления Стратегии в системе Организации Объединенных Наций, и представлять доклады по этому вопросу;

36. *просит* Генерального секретаря, в координации со всеми соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии информацию об

осуществлении настоящей резолюции и итогового документа заседания Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов — «Путь вперед: охватывающая проблему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее»[24] и сформулировать соответствующие рекомендации, касающиеся дальнейшего совершенствования имплементационной деятельности, а также включить в такой доклад соответствующую информацию о воздействии пандемии COVID-19 на инвалидов, мерах по ослаблению этого воздействия и об участии инвалидов в усилиях по реагированию на эту пандемию и последующему восстановлению;

37. *признает* важность дальнейшего повышения доступности и полной инклюзии инвалидов, в том числе посредством обеспечения того, чтобы инвалиды имели доступ наравне с другими к физической среде, транспорту и информационно-коммуникационным технологиям и системам, особенно в помещениях Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, признает также необходимость содействия возможностям трудоустройства и карьерного роста инвалидов для работы в системе, учреждениях, фондах, программах и региональных отделениях Организации Объединенных Наций и с этой целью с признательностью принимает к сведению работу Руководящего комитета по вопросам доступности;

38. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать меры к тому, чтобы соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата и другие соответствующие подразделения, располагали достаточными людскими и финансовыми ресурсами для выполнения стоящих перед ними задач в рамках их деятельности по обеспечению учета прав, участия, мнений, потребностей и вопросов о благополучии инвалидов в Повестке дня на период до 2030 года и по обеспечению участия инвалидов в процессах принятия решений, которые на них влияют.

[24] Резолюция 68/3.

Проект резолюции III
Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/167 от 18 декабря 2002 года, в которой она одобрила Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года[1], свою резолюцию 58/134 от 22 декабря 2003 года, в которой она приняла к сведению, в частности, основные направления осуществления Мадридского плана действий, и свои резолюции 60/135 от 16 декабря 2005 года, 61/142 от 19 декабря 2006 года, 62/130 от 18 декабря 2007 года, 63/151 от 18 декабря 2008 года, 64/132 от 18 декабря 2009 года, 65/182 от 21 декабря 2010 года, 66/127 от 19 декабря 2011 года, 67/139 и 67/143 от 20 декабря 2012 года, 68/134 от 18 декабря 2013 года, 69/146 от 18 декабря 2014 года, 70/164 от 17 декабря 2015 года, 71/164 от 19 декабря 2016 года, 72/144 от 19 декабря 2017 года, 73/143 от 17 декабря 2018 года, 74/125 от 18 декабря 2019 года, 75/152 от 16 декабря 2020 года и 76/138 от 16 декабря 2021 года,

признавая наличие устойчивой тенденции к росту участия государств-членов в третьем цикле обзора и оценки осуществления Мадридского плана действий, хотя во многих районах мира осведомленность о Мадридском плане действий по-прежнему ограниченна или отсутствует, что сужает масштабы усилий по его осуществлению,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[2],

принимая к сведению также другие инициативы, с которыми выступили Генеральный секретарь, учреждения и структуры Организации Объединенных Наций в интересах содействия усилиям по реагированию и восстановлению в связи с коронавирусным заболеванием (COVID-19) в качестве важнейшего шага на пути к выполнению обещания никого не забыть, в частности те, что касаются воздействия COVID-19 на пожилых людей, и отмечая в этой связи важность содействия равному доступу пожилых людей к социальным услугам, здравоохранению, информационно-коммуникационным технологиям, в том числе новым технологиям, ассистивным технологиям, полной и продуктивной занятости и достойной работе наряду с поощрением их эффективного и значимого участия, защитой их прав человека, борьбой с эйджизмом и всеми формами насилия в отношении них, а также наряду с получением данных, дезагрегированных по уровню доходов, полу, возрасту, расе, этническому происхождению, миграционному статусу, наличию инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам, значимым в национальных контекстах,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[3] и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы вопросы, касающиеся пожилых людей, учитывались в ее осуществлении, с тем чтобы никто, включая пожилых людей, не был забыт,

---

[1] *Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

[2] A/77/134.

[3] Резолюция 70/1.

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека[4], Международный пакт о гражданских и политических правах[5], Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах[6], Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин[7], Конвенцию о правах инвалидов[8] и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации[9],

отмечая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей[10] и Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов[11],

отмечая также произошедшие на региональном уровне события в области защиты и поощрения прав человека пожилых людей, в том числе принятие Межамериканской конвенции о защите прав человека пожилых людей и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав пожилых людей в Африке,

отмечая далее, что в период с 2021 по 2030 год число людей в возрасте 60 лет и старше увеличится, согласно прогнозам, на 31 процент — с 1,1 миллиарда до 1,4 миллиарда человек, — превысит общемировую численность молодежи и вдвое превысит число детей в возрасте младше 5 лет[12] и что это увеличение будет самым значительным и быстрым в развивающихся странах, и признавая, что необходимо уделять больше внимания особым вызовам, затрагивающим пожилых людей, в том числе в области прав человека,

ссылаясь на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения по вопросам старения, в частности на резолюцию 58.16 от 25 мая 2005 года об укреплении активной и здоровой старости[13], в которой подчеркивается важная роль политики и программ в области общественного здравоохранения, позволяющих быстро растущему числу пожилых людей поддерживать хорошее здоровье и продолжать вносить многогранный жизненно важный вклад в обеспечение благосостояния своих семей, общин и обществ, на резолюцию 65.3 от 25 мая 2012 года об укреплении политики в области неинфекционных заболеваний для содействия активной старости[14], в которой признается, что старение населения является одним из основных факторов, способствующих росту заболеваемости неинфекционными заболеваниями и их распространенности, и отмечается важность деятельности по укреплению здоровья и профилактике заболеваний на протяжении всей жизни, и на резолюцию 69.3 от 29 мая 2016 года, озаглавленную «Глобальная стратегия и план действий по проблемам старения и охраны здоровья на 2016–2020 годы: на пути к созданию мира, в котором каждый человек сможет жить долгой и здоровой жизнью»[15],

напоминая о провозглашении Десятилетия здорового старения Организации Объединенных Наций (2021–2030 годы) в своей резолюции 75/131 от 14 декабря 2020 года,

---

[4] Резолюция 217 A (III).
[5] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.
[6] Там же.
[7] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.
[8] Ibid., vol. 2515, No. 44910.
[9] Ibid., vol. 660, No. 9464.
[10] Ibid., vol. 2220, No. 39481.
[11] Резолюция 61/295, приложение.
[12] United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division, *World Population Prospects: 2021 Revision*.
[13] См. документ WHA58/2005/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.
[14] См. документ WHA65/2012/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.
[15] См. документ WHA69/2016/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

напоминая также о Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, включая ее специальный сегмент, посвященный ИКТ и пожилым людям, и ее итоговых документах[16], а также других соответствующих согласованных на межправительственном уровне итоговых документах,

отмечая, что пандемия COVID-19 оказывает непропорционально сильное воздействие на пожилых людей, в частности пожилых женщин, и что меры реагирования на пандемию COVID-19 должны приниматься на основе уважения их достоинства, поощрения и защиты их прав человека и с учетом всех форм насилия, дискриминации, стигматизации, отчуждения и неравенства, а также пренебрежительного отношения, социальной изоляции и одиночества,

отмечая также, что COVID-19 оказывает непропорционально большое воздействие на пожилых людей, проживающих в учреждениях долгосрочного ухода, включая тех, кто находится в условиях предоставления неформального долгосрочного ухода, и подчеркивая важность проведения тестирования на COVID-19, предоставления индивидуальных средств защиты в учреждениях долгосрочного ухода, обеспечения финансирования для таких учреждений на случай чрезвычайных ситуаций, внедрения методов телемедицины и телездравоохранения в целях предотвращения распространения инфекции; и достижения всеобщего доступа к медицинским услугам при обеспечении справедливого и равноправного доступа к вакцинам против COVID-19, диагностированию и лечению,

признавая, что многие развивающиеся страны и страны с переходной экономикой несут на себе двойное бремя, будучи вынуждены бороться с инфекционными заболеваниями, такими как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия, и при этом противостоять все возрастающей угрозе неинфекционных заболеваний, и выражая обеспокоенность по поводу их воздействия на пожилых людей,

будучи обеспокоена тем, что многие системы здравоохранения недостаточно подготовлены к удовлетворению потребностей быстро стареющего населения, в том числе потребностей в лечебно-профилактической, паллиативной и специализированной помощи,

будучи глубоко озабочена тем, что на положении пожилых людей во многих районах мира негативно сказывается мировой финансово-экономический кризис, и отмечая с озабоченностью широкое распространение нищеты среди этой группы, особенно среди одиноких пожилых женщин,

признавая, что пожилые люди могут продолжать вносить существенный вклад в жизнь обществ и осуществление Повестки дня на период до 2030 года, и признавая также важность полного и эффективного осуществления их прав человека,

будучи обеспокоена множественными и перекрестными формами дискриминации, которые могут приводить к появлению дополнительных факторов уязвимости пожилых людей и сказываться на осуществлении ими прав человека и основных свобод, и признавая, что, в частности, пожилые женщины зачастую подвергаются множественным формам дискриминации вследствие гендерного неравенства и большей опасности физического и психологического воздействия и насилия,

признавая, что с возрастом число инвалидов увеличивается и что многие пожилые люди живут с инвалидностью,

[16] См. A/C.2/59/3 и A/60/687.

признавая также, что эйджизм представляет собой широко распространенное предвзятое мировоззрение, которое может основываться на предположении о том, что пренебрежительное отношение к пожилым людям и их дискриминация являются приемлемыми, и что эйджизм является общим основанием, оправданием и движущим фактором дискриминации по возрасту,

признавая далее то обстоятельство, что социальная изоляция пожилых людей — это сложный процесс, который обусловлен отсутствием доступа к ресурсам, правам, товарам и услугам или отказом в таком доступе по мере старения людей и отсутствием возможности у пожилого населения участвовать в общественных отношениях и деятельности общества, включая культурную жизнь, доступных для большинства людей, во всем разнообразии и многочисленности сфер общественной жизни и который влияет на качество жизни пожилых людей и на степень равенства и сплоченности пожилого населения в целом, что имеет значительные последствия для осуществления пожилыми людьми их прав человека,

признавая важность поиска способов повысить значимость конкретных проблем, с которыми сталкиваются пожилые люди, и внимание к этим проблемам в глобальных рамочных документах в области развития, в том числе посредством выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения,

будучи глубоко обеспокоена растущим числом и масштабами чрезвычайных гуманитарных ситуаций и их последствиями для пожилых людей, особенно пожилых женщин, подтверждая важность должного учета их конкретных потребностей, а также их способности реагировать и того вклада, который пожилые люди вносят в планирование и оказание гуманитарной помощи и усилия по снижению риска бедствий, и с беспокойством отмечая, что дискриминация пожилых женщин в ее многочисленных формах может усиливаться в чрезвычайных гуманитарных ситуациях и усугублять их потенциальную уязвимость,

отмечая, что четвертый цикл обзора и оценки Мадридского плана действий будет проведен на шестьдесят первой сессии Комиссии социального развития в 2023 году, как это утверждено Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2020/8 от 18 июня 2020 года,

1. *вновь подтверждает* Политическую декларацию и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года;

2. *призывает* все государства и международное сообщество сотрудничать, оказывать поддержку и участвовать в процессе реализации глобальных усилий, направленных на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом интересов пожилых людей, а также мобилизовать все необходимые ресурсы и поддержку в этой связи согласно национальным планам и стратегиям, используя в том числе комплексный и многоаспектный подход для повышения уровня благополучия пожилых людей, и в этой связи призывает государства-члены воспользоваться предоставленной возможностью принять во внимание вопросы, имеющие большое значение для пожилых людей, в своих усилиях по содействию достижению целей в области устойчивого развития;

3. *призывает* государства-члены освещать положение пожилых людей в своих добровольных национальных обзорах, представляемых на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию;

4. *признает*, что сложные проблемы, с которыми сталкиваются пожилые люди, подрывают их возможности для участия в общественной, экономической и культурной жизни;

5. *подчеркивает* необходимость принимать эффективные меры против дискриминации по возрасту и рассматривать пожилых людей как активных участников жизни общества, а не как пассивных получателей помощи, которые впоследствии станут бременем для системы социального обеспечения и экономики, и содействовать при этом осуществлению и защите их прав человека;

6. *рекомендует* государствам-членам усилить работу, направленную на формирование представления о старении как о благоприятной возможности, и признает, что пожилые люди вносят значительный вклад в усилия в области устойчивого развития, в том числе путем активного участия в жизни общества;

7. *признает* наличие проблем, связанных с осуществлением всех прав человека, с которыми сталкиваются пожилые люди в различных областях, и тот факт, что для решения этих проблем необходимо провести углубленный анализ и принять меры по устранению недостатков в обеспечении защиты, и призывает все государства поощрять и обеспечивать всестороннее осуществление всех прав человека и основных свобод пожилых людей, в том числе посредством последовательного принятия мер для борьбы с дискриминацией по возрасту, бездушным отношением, злоупотреблениями и насилием, а также социальной изоляцией и одиночеством, для обеспечения социальной защиты, доступа к продовольствию и жилью, здравоохранению, трудоустройству, информационно-коммуникационным технологиям, в том числе новым технологиям, ассистивным технологиям, средствам правовой защиты и правосудию и для решения вопросов, связанных с социальной интеграцией и гендерным неравенством, путем обеспечения приоритетного учета прав пожилых людей в стратегиях устойчивого развития, стратегиях урбанизации и стратегиях сокращения масштабов нищеты, памятуя при этом об исключительно важном значении межпоколенческой солидарности для целей социального развития;

8. *с признательностью принимает к сведению* работу Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей и продление мандата на пятьдесят первой сессии Совета по правам человека[17] и подчеркивает важность тесной координации работы Независимого эксперта и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, учрежденной Генеральной Ассамблеей в пункте 28 ее резолюции 65/182, при недопущении ненужного дублирования их соответствующих мандатов и мандатов других специальных процедур и вспомогательных органов Совета, а также соответствующих органов Организации Объединенных Наций и договорных органов;

9. *принимает к сведению* изданный в соответствии с резолюцией 42/12 Совета по правам человека доклад Независимого эксперта[18] и призывает государства-члены учесть содержащиеся в нем рекомендации;

10. *предлагает* государствам-членам и впредь обмениваться их национальным опытом в деле разработки и осуществления политики и программ, нацеленных на укрепление и поощрение защиты прав человека пожилых людей, в том числе в рамках Рабочей группы открытого состава по проблемам старения;

11. *рекомендует* правительствам в рамках национальных, региональных и международных усилий активно заниматься вопросами, которые затрагивают

[17] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53A* (A/77/53/Add.1), гл. III, разд. A, резолюция 51/4.

[18] См. A/77/239.

пожилых людей, и обеспечить, чтобы интеграция пожилых людей в жизнь общества и поощрение и защита их прав человека стали составной частью стратегий развития на всех уровнях;

12. *рекомендует* государствам-членам принимать и применять на практике недискриминационные стратегии, нормативные положения и законодательные акты, систематически их пересматривать и при необходимости вносить в них поправки, если они допускают дискриминацию в отношении пожилых людей, особенно по признаку возраста, и принимать надлежащие меры для предотвращения дискриминации в отношении пожилых людей, в частности в сфере занятости, социальной защиты и оказания социальных и медицинских услуг и услуг по долгосрочному уходу;

13. *призывает* государства-члены содействовать, в соответствии с их национальными приоритетами, равноправному и приемлемому с точки зрения стоимости доступу к устойчивой базовой физической и социальной инфраструктуре для всех без какой-либо дискриминации, включая доступ к земельным участкам с подведенными коммуникациями, жилью, современным и возобновляемым источникам энергии, безопасной питьевой воде и санитарным услугам, безопасному, питательному и достаточному продовольствию, удалению отходов, устойчивой мобильности, здравоохранению и планированию семьи, образованию, культуре и информационно-коммуникационным технологиям, и обеспечивать, чтобы при оказании этих услуг учитывались права и потребности пожилых людей, признавая при этом, что планирование и предоставление возможностей для участия пожилых людей в экономической и социальной жизни городов является одним из важных аспектов строительства устойчивых городов;

14. *признает*, что риск бедности возрастает с пожилым возрастом и что пандемия негативно сказывается на финансовой безопасности пожилых людей, включая овдовевших пожилых людей, по нескольким аспектам, и в этой связи призывает государства-члены предоставить людям возможность для достижения старости в более благоприятных экономических условиях, в частности за счет устранения барьеров на рынках труда и неадекватных систем социальной защиты и борьбы с притеснением пожилых людей и пренебрежительным отношением к ним, а также с негативным воздействием всех форм дискриминации и неравенства, с которыми сталкиваются пожилые люди, особенно пожилые женщины;

15. *рекомендует* государствам-членам принимать во внимание многоаспектный характер уязвимости пожилых людей перед лицом нищеты и экономической нестабильности, в том числе принимать меры, способствующие улучшению состояния здоровья, обеспечению ухода и повышению уровня благополучия, в процессе осуществления ими целей в области устойчивого развития на национальном уровне;

16. *рекомендует* правительствам уделять больше внимания наращиванию потенциала для искоренения нищеты среди пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, путем учета вопросов старения в мерах по ликвидации нищеты, стратегиях расширения прав и возможностей женщин и национальных планах развития, а также предусматривать в своих национальных стратегиях как политику, конкретно посвященную вопросам старения, так и усилия по включению этой проблематики в основную деятельность;

17. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть возможность более широкого использования — в соответствии с национальным законодательством и политикой — надежных пенсионных планов, включая такие механизмы, как социальные пенсии, а также возможность увеличения размера пособий,

предусмотренных в рамках таких планов, в целях обеспечения гарантированного дохода для лиц пожилого возраста;

18. *рекомендует также* государствам-членам разрабатывать и реализовывать стратегии обеспечения долгосрочного ухода и изучать примеры передовой практики в этой области, признавая и поддерживая как оплачиваемую, так и неоплачиваемую работу по уходу за пожилыми людьми, а также продолжать содействовать развитию сферы услуг по долгосрочному уходу в качестве вклада в позитивные социально-экономические преобразования и способа повышения показателей занятости;

19. *рекомендует далее* государствам-членам поощрять обеспечение условий для работы по уходу, руководствуясь стандартами Международной организации труда для всех патронажных работников, в том числе мигрантов, и принять меры для устранения гендерных и возрастных стереотипов в связи с работой по уходу;

20. *рекомендует* государствам-членам активизировать свои усилия по развитию национального потенциала, позволяющего им решать свои национальные приоритетные задачи в области осуществления, определенные в ходе обзора и оценки Мадридского плана действий, посредством рассмотрения и разработки стратегий, которые рассчитаны на всю протяженность человеческой жизни и способствуют укреплению межпоколенческой солидарности и институциональных механизмов, исследовательской работе, сбору и анализу данных и подготовке необходимого персонала с учетом проблематики старения;

21. *призывает* государства-члены активизировать усилия по повышению осведомленности о Мадридском плане действий и определить ключевые приоритетные направления деятельности по его осуществлению, включая расширение возможностей пожилых людей и поощрение их прав, памятуя при этом о большой важности межпоколенческой внутрисемейной взаимозависимости, солидарности и взаимовыручки для социального развития, привлекая внимание к вопросам старения и наращивая национальный потенциал, а также продвигая и поддерживая инициативы, способствующие формированию положительного образа пожилых людей и представления об их многогранном вкладе в жизнь своих семей, общин и обществ, и при необходимости взаимодействуя с региональными комиссиями и опираясь на помощь Департамента глобальных коммуникаций Секретариата в целях привлечения большего внимания к проблематике старения;

22. *рекомендует* правительствам, которые еще не сделали этого, назначить инстанции для координации выполнения национальных планов действий по проблемам старения и призывает также правительства укреплять существующие сети национальных инстанций, координирующих деятельность по проблемам старения;

23. *предлагает* правительствам проводить свою политику в отношении старения на основе консультаций, предполагающих охват и участие заинтересованных сторон и партнеров по социальному развитию, в интересах выработки эффективных стратегий, способствующих ответственному подходу и консенсусу в отношении национальной политики;

24. *рекомендует* правительствам на основе комплексного подхода вовлекать пожилых людей и их организации в разработку, осуществление и контроль за осуществлением затрагивающих их стратегий и программ, в том числе с помощью простых механизмов консультаций для совместного исследования или совместной подготовки таких стратегий и программ лицами пожилого возраста или при их участии с должным учетом интересов и участием тех, кто

подвергается множественным и пересекающимся формам дискриминации и особо уязвим ввиду распространенности проблемы нищеты и социальной изоляции;

25. *рекомендует* государствам-членам развивать свои возможности в плане более эффективного сбора дезагрегированных по возрасту данных, статистических данных и качественной информации в разбивке, когда это необходимо, по другим актуальным категориям, включая пол и инвалидность, для повышения качества анализа положения пожилых людей, признает, что информационная революция открывает новые возможности и создает новые проблемы в использовании новых данных для целей содействия оценке хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в частности ее аспектов, касающихся пожилых людей, и в обеспечении того, чтобы никто не был забыт, и в этой связи напоминает о создании Статистической комиссией Тичфилдской группы по статистике, связанной со старением, и дезагрегированным по возрасту данным и о рассмотрении результатов ее работы;

26. *призывает* государства — участники существующих международных документов по правам человека в надлежащих случаях более обстоятельно освещать в своих докладах положение пожилых людей и призывает наблюдательные механизмы договорных органов и мандатариев специальных процедур должным образом учитывать положение пожилых людей при ведении диалога с государствами-членами, особенно в своих заключительных замечаниях и, соответственно, докладах;

27. *признает* важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности и в этой связи призывает государства-члены способствовать созданию возможностей для добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодежью и старшими поколениями в семье, на рабочем месте и в обществе в целом;

28. *рекомендует* государствам-членам проводить социальную политику, которая способствует развитию общественных услуг для пожилых людей с учетом психологических и физических аспектов старения и особых потребностей пожилых женщин и пожилых инвалидов;

29. *рекомендует также* государствам-членам следить за тем, чтобы у пожилых людей был доступ к информации об их правах, с тем чтобы они могли полноценно и на справедливых условиях участвовать в жизни своих обществ и требовать полного осуществления всех своих прав человека;

30. *призывает* государства-члены на основе консультаций со всеми слоями общества, включая организации пожилых людей, развивать свой национальный потенциал для контроля за осуществлением и обеспечения соблюдения прав пожилых людей, в том числе, когда это целесообразно, по линии национальных институтов, занимающихся поощрением и защитой прав человека;

31. *призывает также* государства-члены повысить значимость учета гендерных вопросов и интересов инвалидов и включить их во все меры, связанные с политикой в сфере старения, а также преодолевать и ликвидировать дискриминацию по признаку возраста, пола или инвалидности и рекомендует государствам-членам взаимодействовать со всеми слоями общества, в частности с соответствующими организациями, интересующимися данной проблематикой, включая организации пожилых людей, женские организации и организации инвалидов, в деле борьбы с негативными стереотипами в отношении пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, и поощрять позитивную информацию обо всех пожилых людях;

32. *признает*, что всеобщий охват услугами в области здравоохранения подразумевает, что все люди, в том числе пожилые лица, имеют недискриминационный доступ к определенному на национальном уровне набору необходимых базовых медицинских услуг по поддержке здорового образа жизни, профилактике, лечению и реабилитации и основным безопасным, доступным, эффективным и качественным лекарствам, при одновременном обеспечении того, чтобы использование таких услуг не ставило пожилых людей в трудное финансовое положение, с особым упором на малообеспеченные, уязвимые и маргинализированные группы населения;

33. *подчеркивает* настоятельную необходимость обеспечить право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и способствовать развитию надежных систем здравоохранения и достижению всеобщего медицинского обеспечения, включая всеобщий, своевременный, недорогой и справедливый доступ ко всем основным медицинским технологиям, диагностике, лечению, лекарствам и безопасным, высококачественным и эффективным вакцинам, особенно в порядке реагирования на пандемию COVID-19 и другие чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, с тем чтобы обеспечить полный доступ к иммунизации против COVID-19 для всех, в частности для пожилых людей, включая пожилых людей, находящихся в уязвимом положении, и в особенности для пожилых женщин;

34. *признает* важное значение средств достижения широкой иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага в области здравоохранения в том, что касается предотвращения, сдерживания и пресечения передачи заболевания и прекращения пандемии, на основе обеспечения наличия безопасных, высококачественных, действенных, эффективных, доступных и недорогостоящих вакцин;

35. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать, осуществлять и оценивать стратегии и программы, способствующие обеспечению здоровой и активной старости и наивысшего достижимого уровня здоровья и благополучия для пожилых людей, и развивать систему ухода за здоровьем пожилых людей в качестве составной части первичного медико-санитарного обслуживания в рамках существующих систем здравоохранения;

36. *признает* важность подготовки, образования, обучения на протяжении всей жизни и расширения возможностей работников системы здравоохранения по обеспечению ухода на дому, включая оплачиваемых работников по уходу и тех, кто бесплатно обеспечивает такой уход;

37. *подчеркивает* необходимость устранения цифрового разрыва во всех его проявлениях, включая, в частности, разрыв между странами и внутри них, разрыв между сельскими и городскими районами, гендерный цифровой разрыв и разрыв между молодежью и пожилыми людьми, который могут ощущать на себе пожилые люди, посредством обеспечения всеобщего и недорогого доступа и использования информационно-коммуникационных технологий, включая новые технологии, и конструктивного оказания услуг с использованием цифровых технологий в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для людей на протяжении всей их жизни без дискриминации по признаку возраста и других форм дискриминации и приветствует усилия Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам по их просьбе помощи в выполнении этой задачи;

38. *рекомендует* государствам-членам способствовать обеспечению цифровой грамотности с особым упором на развитие цифровых навыков и компетенций пожилых людей без какой бы то ни было дискриминации, в том числе

основанной на социально-экономическом статусе, уровне образования, расовой и/или этнической принадлежности, поле и инвалидности, а также на наличии языкового барьера, с учетом национального и регионального контекста;

39. *рекомендует также* государствам-членам следить за тем, чтобы принцип отсутствия дискриминации по возрасту был учтен и закреплен в стратегиях и программах в области здравоохранения и чтобы был обеспечен регулярный контроль за осуществлением таких стратегий и программ;

40. *настоятельно призывает* государства-члены укрепить, в случае необходимости, межсекторальные стратегические рамки и институциональные механизмы для обеспечения комплексного управления процессом профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, включая пропаганду здорового образа жизни, медицинские услуги и услуги в области социального вспомоществования, в целях удовлетворения потребностей пожилых людей;

41. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны предотвращать, отслеживать и устранять несоразмерные последствия пандемии для пожилых людей, включая особые риски, с которыми они сталкиваются при получении льгот по линии социальной защиты и медицинских услуг, и обеспечивать, чтобы при принятии решений в сфере здравоохранения, затрагивающих пожилых людей, уважалось их достоинство и поощрялись и защищались их права человека, включая право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

42. *рекомендует* государствам-членам предоставлять услуги и оказывать поддержку пожилым людям, включая бабушек и дедушек, которые берут на себя ответственность по уходу за оставленными детьми или детьми, чьи родители умерли, мигрировали, подверглись перемещению, в том числе в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, или по иным причинам не способны осуществлять за ними уход;

43. *призывает* государства-члены заниматься вопросами благополучия и надлежащей охраны здоровья пожилых людей, а также любыми случаями отсутствия заботы о пожилых людях, дурного обращения с ними и насилия по отношению к ним, в частности по отношению к пожилым женщинам, разрабатывая и применяя более эффективные превентивные стратегии и более строгое законодательство и создавая упорядоченные и всеобъемлющие директивные механизмы, позволяющие заниматься решением этих проблем и устранением лежащих в их основе факторов;

44. *настоятельно призывает* государства-члены повышать устойчивость пожилых людей к потрясениям и обеспечивать для них возможность достигать стабильного финансового положения и сохранять его в чрезвычайных ситуациях, в частности за счет устранения цифрового разрыва, который в настоящее время сказывается на многих пожилых людях, и защиты их от насилия и злоупотреблений в цифровом пространстве; укрепления правовой и социальной защиты и принятия адекватных мер в сфере занятости; предоставления более качественных услуг по уходу и поддержке, содействия долгосрочному уходу и поддержке на дому, на уровне общин и в специализированных учреждениях в целях обеспечения расширения их прав и возможностей, а также обеспечения их самостоятельности и независимости; внедрения ориентированного на человека, всестороннего и комплексного подхода к охране здоровья при обеспечении учета гендерных аспектов и при полном уважении прав человека в целях повышения благополучия пожилых людей, включая охрану психического здоровья, борьбу с неинфекционными заболеваниями и иммунизацию взрослого населения; и разработки национальных планов вакцинации, в которых приоритет

отдается пожилым людям и которые основываются на принципах равенства и социальной справедливости;

45. *призывает* государства-члены принимать, сообразуясь со своими национальными условиями и, в соответствующих случаях, международным гуманитарным правом, конкретные меры к тому, чтобы в чрезвычайных ситуациях для пожилых людей были обеспечены меры дополнительной защиты и помощь, и предлагает всем государствам поощрять культуру защиты, учитывая особые потребности пожилых людей, в соответствии с Мадридским планом действий и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы[19], посредством, в частности, включения пожилых людей в рамочные программы по снижению риска бедствий и планированию и реагированию в связи с чрезвычайными ситуациями на национальном и местном уровнях, осуществления сбора и использования дезагрегированных по возрасту, полу и инвалидности данных для разработки и осуществления политики, а также проведения анализа рисков и факторов уязвимости применительно к пожилым женщинам в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций с целью свести к минимуму в таких ситуациях риск насилия по отношению к ним во всех его формах;

46. *рекомендует* государствам-членам учитывать извлеченные из пандемии уроки, касающиеся пожилых людей, в целях борьбы с эйджизмом, защищать права человека пожилых людей и укреплять существующие политику и законы для борьбы со всеми формами дискриминации по возрасту во всех сферах их жизни, а также принимать конкретные меры для интеграции планов по обеспечению готовности с учетом возрастных и гендерных аспектов в соответствующие области политики на национальном и международном уровнях и обеспечивать, чтобы с пожилыми людьми и их представителями консультировались в процессе планирования и принятия затрагивающих их решений на равной основе с другими людьми в целях удовлетворения их особых потребностей;

47. *рекомендует* национальным и местным органам власти расширять доступ к недорогому жилью, в частности для пожилых людей, на основе проведения комплексной политики в области жилья и принятия мер социальной защиты и оказывать различные вспомогательные услуги, способствующие уважению их достоинства, самостоятельности и независимости, в том числе путем устранения правовых и политических барьеров на пути к обеспечению равного и недискриминационного доступа к надлежащему жилью для них;

48. *призывает* государства обеспечить доступ к правосудию для пожилых людей, чье право на достаточное жилище предположительно было нарушено из-за дискриминации по возрасту;

49. *рекомендует* государствам-членам принять меры по борьбе с бездомностью и защите пожилых людей от произвольного принудительного выселения, а также принять все надлежащие меры для обеспечения наличия адекватного альтернативного жилья или возможности переселения, особенно в чрезвычайных ситуациях, таких как ситуация, сложившаяся во время пандемии COVID-19;

50. *подчеркивает*, что, в дополнение к национальным усилиям в области развития, крайне важное значение для оказания развивающимся странам поддержки в осуществлении Мадридского плана действий имеет более активное международное сотрудничество, в том числе сотрудничество Север — Юг, дополняемое сотрудничеством Юг — Юг и трехсторонним региональным и

[19] Резолюция 69/283, приложение II.

международным сотрудничеством, при одновременном признании важности предоставления такого содействия и финансовой помощи;

51. *рекомендует* государствам-членам выработать или усовершенствовать стратегические подходы и варианты политики в области охраны физического и психического здоровья пожилых людей с учетом новых и новейших тенденций заболеваемости, в частности заболеваемости неинфекционными болезнями, а также с учетом увеличения продолжительности жизни и уделять при этом особое внимание поощрению здорового образа жизни и удовлетворению потребностей в рамках всего комплекса деятельности по охране здоровья и уходу, включая профилактику, выявление и диагностику заболеваний, ведение пациентов и реабилитацию, лечение и паллиативный уход, в интересах обеспечения охвата пожилых людей комплексными услугами здравоохранения;

52. *рекомендует* международному сообществу, в том числе международным и двусторонним донорам, активизировать международное сотрудничество в поддержку национальных усилий по искоренению нищеты в соответствии с согласованными на международном уровне целями, добиваясь при этом надежной и адекватной социально-экономической поддержки пожилых людей и памятуя о том, что сами страны несут главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие;

53. *рекомендует также* международному сообществу поддерживать национальные усилия по налаживанию более тесных партнерских связей с группами гражданского общества, включая организации пожилых людей, научные круги, научно-исследовательские фонды, религиозные организации, общинные организации, в том числе обеспечивающие уход, и частный сектор, в целях оказания помощи в создании потенциала по проблемам старения;

54. *рекомендует* международному сообществу и соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, в надлежащих случаях поддерживать национальные усилия по финансированию научных исследований и мероприятий по сбору данных о проблеме старения в целях обеспечения лучшего понимания сложностей и возможностей, возникающих в связи со старением населения, и снабжать тех, кто формирует политику, более точной и более конкретной информацией по гендерному аспекту старения, а также включать показатели, которые обеспечивают достоверные данные для справедливой реализации целей в области устойчивого развития, Новой программы развития городов[20] и национальной политики и действенного отслеживания соответствующих процессов, и получить более четкое представление о способах обеспечения потребностей пожилых людей таким образом, чтобы избежать негативного влияния процесса стремительной урбанизации и джентрификации;

55. *признает* важную роль различных международных и региональных организаций, которые в порядке поощрения и содействия реализации Мадридского плана действий занимаются обучением, наращиванием потенциала, выработкой политики и наблюдением на национальном и региональном уровнях, и отмечает работу, ведущуюся в различных районах мира с помощью региональных комиссий и региональных инициатив, а также работу таких учреждений, как Международный институт по проблемам старения на Мальте и Европейский центр исследований в области социальной политики в Вене;

56. *с удовлетворением принимает к сведению* работу Межучрежденческой группы по проблемам старения — неформальной сети заинтересованных

[20] Резолюция 71/256, приложение.

учреждений Организации Объединенных Наций, которые обмениваются информацией и включают вопросы старения в свои программы работы по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

57. *просит* координационный центр системы Организации Объединенных Наций по проблемам старения — Программу по проблемам старения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата — продолжать расширять сотрудничество с координационными центрами региональных комиссий, фондов и программ и рекомендует государствам-членам подтвердить роль координационных центров в системе Организации Объединенных Наций, активизировать усилия по техническому сотрудничеству, рассмотреть вопрос о повышении роли региональных комиссий в вопросах старения и продолжать выделять ресурсы на эти начинания, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах старения и углублять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях привлечения внимания к проблемам старения и налаживания партнерских связей на этом направлении;

58. *вновь заявляет* о необходимости создать на национальном уровне дополнительный потенциал, позволяющий поощрять и облегчать дальнейшее претворение в жизнь Мадридского плана действий, а также результатов цикла его обзора и оценки, и в этой связи рекомендует правительствам поддерживать целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения, чтобы у Департамента по экономическим и социальным вопросам была возможность оказывать странам запрашиваемую ими расширенную помощь;

59. *просит* систему Организации Объединенных Наций развивать свою способность эффективно и скоординированно содействовать в соответствующих случаях осуществлению Мадридского плана действий на национальном уровне;

60. *просит* соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, в том числе Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), обеспечить, чтобы вопрос о положении пожилых женщин учитывался в их деятельности, и содействовать, согласно их соответствующим мандатам, осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, в частности ее аспектов, касающихся пожилых людей, включая гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе посредством искоренения всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин;

61. *предлагает* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Структуру «ООН-женщины», Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Международную организацию труда, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную продовольственную программу, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Всемирную организацию здравоохранения, а также Международную организацию по миграции, включать в доклады, представляемые их соответствующим руководящим органам, соответствующую информацию об усилиях, предпринимаемых государствами-членами и международным сообществом по вопросам, имеющим отношение к пожилым людям, в том числе об их социальной интеграции;

62. *с признательностью отмечает* деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения[21] и признает позитивный вклад, внесенный в ходе первых 12 рабочих сессий Группы государствами-членами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая соответствующих мандатариев и договорные органы по правам человека и региональные комиссии, а также национальными учреждениями по правам человека, межправительственными и соответствующими неправительственными организациями, интересующимися этой проблематикой, и приглашенными экспертами, и предлагает государствам-членам, а также соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам продолжать вносить вклад в работу, порученную Рабочей группе, сообразно обстоятельствам;

63. *рекомендует* государствам-членам и впредь содействовать деятельности Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, в частности путем предложения мер по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей, например в отношении передовой практики, извлеченных уроков и возможного содержания многостороннего правового документа, сообразно обстоятельствам, с тем чтобы дать ей возможность выполнять ее нынешний мандат по усилению защиты прав человека пожилых людей посредством рассмотрения существующей международной системы защиты прав человека пожилых людей, выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения, в том числе путем рассмотрения, при необходимости, вопроса о целесообразности разработки дополнительных документов и мер, и путем рассмотрения возможности принятия на каждой сессии согласованных на межправительственном уровне рекомендаций для представления на рассмотрение Генеральной Ассамблее;

64. *просит* Генерального секретаря оказать Рабочей группе открытого состава по проблемам старения всю необходимую поддержку в организации в апреле 2023 года ее тринадцатой сессии продолжительностью четыре дня с предоставлением конференционных услуг, включая устный перевод, и включить ежегодные сессии Рабочей группы в календарь конференций и совещаний Организации;

65. *предлагает* Независимому эксперту рассмотреть вопрос о налаживании интерактивного диалога с Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят восьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Социальное развитие», и принять в нем участие;

66. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

[21] См. A/AC.278/2016/2, A/AC.278/2017/2, A/AC.278/2018/2, A/AC.278/2019/2, A/AC.278/2021/2 и A/AC.278/2022/2.

Проект резолюции IV
Подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/82 от 8 декабря 1989 года, 50/142 от 21 декабря 1995 года, 52/81 от 12 декабря 1997 года, 54/124 от 17 декабря 1999 года, 56/113 от 19 декабря 2001 года, 57/164 от 18 декабря 2002 года, 58/15 от 3 декабря 2003 года, 59/111 от 6 декабря 2004 года, 59/147 от 20 декабря 2004 года, 60/133 от 16 декабря 2005 года, 62/129 от 18 декабря 2007 года, 64/133 от 18 декабря 2009 года, 66/126 от 19 декабря 2011 года, 67/142 от 20 декабря 2012 года, 68/136 от 18 декабря 2013 года, 69/144 от 18 декабря 2014 года, 71/163 от 19 декабря 2016 года, 72/145 от 19 декабря 2017 года, 73/144 от 17 декабря 2018 года, 74/124 от 18 декабря 2019 года, 75/153 от 16 декабря 2020 года и 76/139 от 16 декабря 2021 года, касающиеся провозглашения, подготовки и проведения Международного года семьи и его десяти-, двадцати- и тридцатилетнего юбилеев,

признавая, что подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи в 2024 году дают полезную возможность продолжить популяризацию целей Международного года для усиления сотрудничества в вопросах семьи на всех уровнях и для принятия слаженных мер по укреплению ориентированных на семью стратегий и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

признавая также, что цели Международного года и связанных с ним последующих процессов, особенно те, которые касаются ориентированных на семью стратегий в таких областях, как нищета, баланс между работой и семьей и межпоколенческие вопросы, могут — если внимание уделяется правам и обязанностям всех членов семьи — становиться в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию вкладом в ликвидацию нищеты, прекращение голода, обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте, поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, повышение полезности образования для детей (включая развитие и образование детей с раннего возраста), получение родителями и лицами, ухаживающими за родственниками, доступа к возможностям для трудоустройства и достойной работе, достижение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, ликвидацию всех форм насилия, особенно насилия в отношении женщин и девочек, и поддержание общего качества жизни семей, в том числе семей, находящихся в уязвимом положении, благодаря чему члены семьи могут полностью реализовывать свой потенциал,

констатируя, что касающиеся семьи положения итоговых документов крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций и процессов последующей деятельности в связи с ними продолжают задавать установочный ориентир при выборе путей, ведущих к укреплению ориентированных на семью компонентов стратегий и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

констатируя также, что Международный год и связанные с ним последующие процессы послужили катализаторами для инициатив национального и международного уровней, в том числе для появления стратегий и программ, ориентированных на семью и призванных сократить масштабы нищеты и голода и содействовать благополучию всех в любом возрасте, и могут, стимулируя усилия в области развития, открывая более широкие перспективы перед детьми и помогая прекращению межпоколенческой передачи нищеты, способствовать

осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[1],

выражая солидарность со всеми людьми, затронутыми пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), выражая глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося социально-экономического воздействия пандемии на семьи и на распределение ролей в семьях, которое проявляется в утрате членов семьи и лиц, ухаживающих за ними, в усилении нищеты, недоедания, безработицы и бремени неоплачиваемого труда по уходу за родственниками, в дезорганизации образования, а также в ухудшении перспектив сохранения психического здоровья и тревожном росте насилия, в частности домашнего насилия, и такой вредной практики, как детские, ранние и принудительные браки, признавая, что та роль, которую многие семьи играют в деле ухода за своими членами, порождает для семей дополнительные трудности, и подтверждая ответственность государств за защиту семей от негативных последствий пандемии,

признавая, что пандемия COVID-19 стала критическим фактором, побудившим признать необходимость в более эффективных, инклюзивных и надежных системах защиты и поддержки семей, в частности тех семей и их членов, которые находятся в уязвимом положении, а также дала возможность выстроить такие системы, в том числе путем предоставления доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, а также к эффективным, инклюзивным, надежным и учитывающим гендерные особенности системам социальной защиты и государственным услугам и путем принятия мер для обеспечения баланса между работой и семьей и между работой и личной жизнью, признавая также, что женщины и девочки выполняют непропорционально большую долю неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства, и подчеркивая необходимость признания неоплачиваемой работы по уходу и ведению домашнего хозяйства и принятия мер по ее сокращению, перераспределению и признанию ее значимости путем поощрения равного распределения обязанностей в семье между женщинами и мужчинами,

констатируя, что укрепление межпоколенческих отношений с помощью таких мер, как поощрение совместного проживания нескольких поколений и проживания родственников в непосредственной близости друг от друга, показало себя способом повысить самостоятельность, безопасность и благополучие детей и пожилых людей и что инициативы, поощряющие активный и позитивный подход к воспитанию детей и поддерживающие роль бабушек и дедушек, оказались полезными в плане содействия социальной интеграции и укреплению солидарности между поколениями, а также поощрения и защиты прав человека всех членов семей,

констатируя также, что подготовка к празднованию в 2024 году тридцатилетнего юбилея Международного года семьи дает возможность предметно проанализировать мегатенденции, в частности в области развития технологий, урбанизации, миграции, демографии и изменения климата, и их воздействие на функционирование и благополучие семей,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[2];

2. *рекомендует* правительствам продолжать свои усилия по достижению целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов и по выработке стратегий и программ, направленных на укрепление национального потенциала, который позволяет заниматься национальными

[1] Резолюция 70/1.

[2] A/77/61-E/2022/4.

приоритетами в семейной сфере, и во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами активизировать свои усилия по достижению этих целей, в частности в таких областях, как борьба с нищетой и голодом, чтобы не допускать межпоколенческой передачи и феминизации нищеты и обеспечивать благополучие всех в любом возрасте, ориентируясь на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3. *призывает* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций (согласно их профильным мандатам) и другие соответствующие заинтересованные стороны в ответ на пандемию COVID-19 и в последующий период обеспечить оказание поддержки членам семей, в том числе работающим родителям, и предоставить доступ к полной и производительной занятости и достойной работе, а также к эффективным, инклюзивным, надежным и учитывающим гендерные особенности системам социальной защиты и государственным услугам, выплачивать пособия на детей и членов семьи, предоставлять оплачиваемые отпуска по уходу за ребенком и отпуска по болезни, обеспечивать более гибкие условия работы и инвестировать в просвещение родителей;

4. *призывает также* государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и соответствующие заинтересованные стороны содействовать подготовке к проведению тридцатилетнего юбилея Международного года семьи в 2024 году на национальном, региональном и международном уровнях, осуществляя для этого практические инициативы, в том числе стратегии и программы, которые ориентированы на семью и отвечают потребностям всех семей;

5. *предлагает*, чтобы в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи соответствующие заинтересованные стороны содействовали проведению на национальном, региональном и международном уровнях исследований и информационных мероприятий, посвященных влиянию тенденций в области развития технологий, урбанизации, миграции, демографии и изменения климата на семьи;

6. *предлагает также*, чтобы в связи с технологическим прогрессом и его воздействием на семьи государства-члены и соответствующие заинтересованные стороны в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи устранили цифровой разрыв, в том числе между развитыми и развивающимися странами, а также гендерный цифровой разрыв, обеспечили равный доступ к информации, знаниям и возможностям коммуникации, учитывающим существующие факторы риска, путем принятия конкретных мер для того, чтобы сделать цифровое обучение и развитие потенциала общедоступными на равноправной основе посредством предоставления равного доступа к информационно-коммуникационным технологиям, мобильным устройствам и Интернету, с тем чтобы способствовать расширению их возможностей и повышению уровня их цифровой грамотности, улучшили доступ семей, включая прежде всего семьи, находящиеся в уязвимом положении, к Интернету, более высокоскоростному Интернету и цифровым устройствам, инвестировали в развитие навыков цифровой грамотности всех членов семей, инвестировали в просвещение родителей, в том числе с использованием технологий, в качестве эффективной превентивной стратегии, направленной на борьбу с кибербуллингом и насилием над детьми в цифровой среде и на сокращение масштабов детской безнадзорности, и поддерживали здоровое развитие детей в рамках мер по защите детства и в качестве компонента более широких стратегий и программ, ориентированных на семью;

7. *предлагает далее* соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе государствам-членам, способствовать обеспечению баланса между работой и семейной жизнью в условиях распространения цифровых технологий

в мире, предоставлять работникам с семейными обязанностями возможность работать по гибкому графику, чтобы они могли удовлетворять потребности рабочего и семейного характера, и инвестировать в надежную технологическую поддержку и обучение;

8. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам в рамках подготовки к тридцатилетнему юбилею Международного года семьи расширять научно обоснованные исследования о влиянии новых технологий, в том числе информационно-коммуникационных технологий и искусственного интеллекта, на семьи, баланс между работой и семейной жизнью и разработку, предоставление и внедрение программ просвещения родителей, в том числе с интеграцией технологий, для выработки надлежащих мер поддержки работников с семейными обязанностями;

9. *предлагает* государствам-членам инвестировать в разнообразные ориентированные на семью стратегии и программы, которые носят инклюзивный и гендерно чуткий характер и учитывают различия в нуждах и ожиданиях всех семей, рассматривая эти стратегии и программы как важные инструменты, позволяющие, в частности, бороться с нищетой, социальной исключенностью, дискриминацией и неравенством, способствовать обеспечению баланса между работой и семьей, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек и продвигать социальную интеграцию и межпоколенческую солидарность, содействуя тем самым осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

10. *рекомендует* государствам-членам продолжать принимать такие ориентированные на семью стратегии, которые, будучи инклюзивными и чуткими, направлены на сокращение масштабов нищеты, противостоять семейной бедности и социальной исключенности, признавая при этом многоаспектность нищеты и фокусируясь на инклюзивном и качественном образовании и обучении на протяжении всей жизни для всех, медицинском обслуживании и благополучии для всех в любом возрасте, полной и производительной занятости, достойной работе, социальном обеспечении, поддержании источников средств к существованию и социальной сплоченности, в том числе посредством учитывающих гендерную и возрастную специфику систем и мер социальной защиты, таких как выплата родителям пособий на детей и предоставление пожилым людям пенсионных пособий и льгот, и добиваться уважения прав, возможностей и обязанностей всех членов семьи;

11. *рекомендует также* государствам-членам признавать, сокращать и перераспределять объем неоплачиваемого труда по уходу за родственниками и ведению домашнего хозяйства, особенно объем такого труда, приходящийся на женщин, активизировать усилия по обеспечению равного вознаграждения за равный или равноценный труд, а также поощрять баланс между работой и семьей, способствующий благополучию детей, молодежи, людей с инвалидностью и пожилых людей, достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем улучшения условий труда работников с семейными обязанностями, расширения гибких режимов работы, в частности благодаря использованию новых информационно-коммуникационных технологий, внедрения и/или расширения отпускных режимов, например в виде предоставления как матери, так и отцу отпуска по уходу за ребенком, и практики выплаты как женщинам, так и мужчинам адекватных пособий по социальному обеспечению, принятия надлежащих мер к тому, чтобы не допускать их дискриминации при получении ими таких пособий, а также содействия осведомленности мужчин о таких возможностях и их использованию ими, поскольку

это благоприятствует развитию их детей и служит средством, позволяющим женщинам повысить свое присутствие на рынке труда;

12. *рекомендует далее* государствам-членам предпринимать надлежащие шаги к предоставлению недорогих, доступных и качественных услуг по уходу за детьми и услуг для детей и других иждивенцев, а также принимать меры, которые способствуют равному распределению домашних обязанностей между женщинами и мужчинами, позволяют учитывать, сокращать и перераспределять непропорционально большую долю неоплачиваемого труда по уходу за родственниками и ведению домашнего хозяйства, которая приходится на женщин и девочек, и предусматривают всемерное привлечение мужчин и мальчиков на роль проводников и бенефициаров перемен, а также стратегических партнеров и союзников в этом отношении;

13. *рекомендует* государствам-членам инвестировать в ориентированные на семью стратегии и программы, содействующие крепким межпоколенческим взаимоотношениям, включая совместное проживание нескольких поколений, родительское просвещение (с охватом лиц, ухаживающих за членами семьи) и поддержку бабушек и дедушек (в том числе тех, на которых ложится основная доля заботы по уходу за родственниками), чтобы способствовать при этом инклюзивной урбанизации, активному старению, межпоколенческой солидарности и социальной сплоченности;

14. *рекомендует также* государствам-членам инвестировать в ориентированные на семью стратегии и программы, а также налаживать универсальные и гендерно чуткие системы социальной защиты, которые являются залогом сокращения масштабов нищеты, включают в подходящих случаях целевые денежные переводы семьям, находящимся в уязвимом положении (к ним могут относиться семьи с единственным родителем, особенно когда такой родитель — женщина), и становятся наиболее эффективным средством сокращения масштабов нищеты, если сопровождаются другими мерами, например обеспечением доступа к базовым услугам, качественному образованию и медицинскому обслуживанию, равно как и к семейным услугам и консультированию;

15. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечивать правовую идентичность, в том числе регистрацию рождения в соответствии с международным правом, включая соответствующие положения Конвенции о правах ребенка[3] и/или Международного пакта о гражданских и политических правах[4], и регистрацию смерти, рассматривая это, в частности, как средство, способствующее миролюбию и инклюзивности общества в интересах устойчивого развития и доступу людей к благам, включая социальную защиту;

16. *предлагает* государствам-членам инвестировать в доступную и недорогую инфраструктуру, в том числе адекватное и недорогое жилье с налаженными службами семейной поддержки, центры социального обслуживания и транспорт, ориентируясь при этом на интересы семей и стремясь не допускать появления бездомных семей и устранять причины их появления, включая нищету, домашнее насилие и нехватку недорогого жилья, и выстраивать инклюзивные и устойчивые сообщества, свободные от дискриминации;

17. *рекомендует* государствам-членам инвестировать в просвещение родителей, рассматривая его как инструмент повышения благополучия детей и предупреждения всех форм насилия над детьми, в том числе путем поощрения ненасильственных форм дисциплинарного воздействия, и следить за тем, чтобы программы родительского просвещения охватывали родителей, бабушек и

[3] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

[4] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

дедушек, а в применимых случаях также членов расширенной семьи или окружающего сообщества (когда это предусмотрено местным обычаем) либо лиц, на которых юридически возложены опека, попечительство или иная ответственность за детей, непременно учитывая при этом гендерный фактор;

18. *рекомендует также* государствам-членам установить политику, которая помогает всем семьям создавать обстановку заботливости и предотвращать и ликвидировать домашнее насилие и вредные обычаи, включая калечащие операции на женских половых органах и практику детских, ранних и принудительных браков;

19. *рекомендует далее* государствам-членам совершенствовать сбор и использование данных, детализированных по возрасту, полу и другим соответствующим критериям, для формулирования и оценки ориентированных на семью стратегий и программ, позволяющих эффективно реагировать на вызовы, с которыми сталкиваются семьи, и с пользой реализовывать их вклад в процесс развития;

20. *рекомендует* правительствам оказывать поддержку целевому фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

21. *рекомендует также* государствам-членам укреплять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая структуры Организации Объединенных Наций, гражданское общество, академические заведения и частный сектор, в вопросах разработки и осуществления соответствующих стратегий и программ, ориентированных на семью;

22. *высказывается за* дальнейшее сотрудничество между Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и структурами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами семьи, и расширять исследовательские начинания и информационные мероприятия, относящиеся к целям Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов, включая подготовку к его тридцатилетнему юбилею;

23. *просит* инстанцию, курирующую семейную проблематику в Департаменте по экономическим и социальным вопросам, усилить сотрудничество с региональными комиссиями, фондами и программами, рекомендует подтвердить функции таких кураторов в системе Организации Объединенных Наций и предлагает государствам-членам активизировать усилия в области технического сотрудничества, рассмотреть вопрос об усилении роли региональных комиссий в вопросах семьи, продолжать выделять ресурсы на осуществление этих усилий, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах семьи и расширять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях привлечения внимания к семейной проблематике и развития партнерства на этом направлении;

24. *призывает* к тому, чтобы государства-члены и учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, консультируясь с гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, продолжали предоставлять информацию о своей деятельности, в частности о передовом опыте на национальном, региональном и международном уровнях, в том числе в рамках соответствующих форумов Организации Объединенных Наций, в поддержку целей Международного года и связанных с ним последующих процессов, в том числе о подготовке к его тридцатилетнему юбилею, с тем чтобы эту информацию можно было включить в доклад Генерального секретаря;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении настоящей резолюции, включив в него описание хода подготовки к проведению тридцатилетнего юбилея Международного года на всех уровнях;

26. *постановляет* рассмотреть тему «Подготовка и проведение тридцатилетнего юбилея Международного года семьи» на своей семьдесят восьмой сессии в рамках подпункта «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи» пункта «Социальное развитие».

Проект резолюции V
Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/116 от 19 декабря 2001 года, в которой она провозгласила десятилетний период, начинающийся 1 января 2003 года, Десятилетием грамотности Организации Объединенных Наций, свою резолюцию 57/166 от 18 декабря 2002 года, в которой она приветствовала Международный план действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций, и свои резолюции 59/149 от 20 декабря 2004 года, 61/140 от 19 декабря 2006 года, 63/154 от 18 декабря 2008 года, 65/183 от 21 декабря 2010 года, 68/132 от 18 декабря 2013 года, 69/141 от 18 декабря 2014 года, 71/166 от 19 декабря 2016 года, 73/145 от 17 декабря 2018 года и 75/155 от 16 декабря 2020 года[1],

ссылаясь также на Повестку дня в области устойчивого развития, которая включает цель 4 в области устойчивого развития, касающуюся обеспечения всеохватного и справедливого качественного образования и поощрения возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, с конкретной задачей обеспечить, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения, как мужчин, так и женщин, умели читать, писать и считать к 2030 году[2],

будучи убеждена в том, что грамотность имеет огромное значение для приобретения всеми детьми, молодежью и взрослыми важнейших знаний, навыков и компетенций, дающих им возможность решать проблемы, с которыми они могут столкнуться в жизни, и является важнейшим условием обучения на протяжении всей жизни, необходимого для подлинной вовлеченности в общество и экономику XXI века, которые основываются на знаниях, а также имеет огромное значение для содействия построению инклюзивного и справедливого общества,

подтверждая право коренных народов на недискриминационный доступ к государственному образованию всех уровней и во всех формах и признавая важность принятия действенных мер для того, чтобы лица, принадлежащие к коренным народам, в особенности дети, имели, когда это возможно, доступ к образованию на их родном языке, как об этом говорится в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов[3],

будучи глубоко обеспокоена тем, что, согласно данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, около 770 миллионов взрослых[4], две трети которых составляют женщины, не имеют элементарных навыков грамотности и что около 70 процентов детей в возрасте 10 лет, проживающих в странах с низким и средним уровнем дохода, не умеют читать и понимать простой текст, а 244 миллиона детей, подростков и молодых людей повсюду в мире (т. е. каждый пятый из них) в 2021 году не посещали школу, причем этот показатель за последнее десятилетие практически не меняется,

подчеркивая, что важно обеспечить надлежащее возвращение в систему образования всех детей и молодых людей, которые по-прежнему не посещают учебные заведения в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), и что в особенности это касается девочек, у которых, в числе других групп, непропорционально часто не бывает доступа к образованию,

[1] См. A/57/218 и A/57/218/Corr.1.
[2] Резолюция 70/1.
[3] Резолюция 61/295, приложение.
[4] См. A/77/187.

признавая, что грамотность имеет решающее значение для обучения на протяжении всей жизни в качестве фактора, обеспечивающего непрерывное совершенствование знаний на различных уровнях на протяжении всей жизни и в различных жизненных условиях,

признавая также, что необходимы существенные и эффективно используемые инвестиции для повышения качества образования, с тем чтобы миллионы людей могли приобрести навыки грамотности для получения достойной работы,

признавая далее критически важную роль учителей и педагогов в обеспечении всеохватного и справедливого качественного образования и важность развития их потенциала, навыков и компетенций на основе оказания им поддержки, в том числе организации необходимых тренингов и предоставления им необходимых устройств, материалов и технологической инфраструктуры, а также проблемы, с которыми сталкиваются учителя и педагоги в сферах онлайн- и цифрового обучения, и важность развития у учителей и педагогов цифровых навыков,

признавая, что грамотность является основой для обучения на протяжении всей жизни, необходимым условием реализации прав человека и основных свобод и движителем устойчивого развития и что Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций (2003–2012 годы) как глобальная рамочная программа стимулировало планомерные и целенаправленные усилия по пропаганде грамотности и формированию побуждающей к ней среды,

подтверждая, что доступ к всеохватному и справедливому качественному образованию, включая цифровую грамотность, необходим для адаптации и процветания в быстро меняющемся мире, подчеркивая в этой связи, что информационно-коммуникационные технологии и приложения могут открывать новые возможности для расширения охвата образованием, включая дошкольное образование и обучение на протяжении всей жизни, и признавая при этом необходимость устранения всех проявлений цифрового разрыва и содействия обеспечению общедоступности цифровых технологий с учетом национальных и региональных условий путем решения проблем, связанных с физическим доступом к ним, доступом к Интернету, их ценовой доступностью, уровнем цифровой грамотности и цифровыми навыками, а также осведомленностью о них, и путем обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий были доступны всем, с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении,

будучи глубоко обеспокоена тем, что непропорциональные последствия беспрецедентного закрытия школ повсюду в мире во время пандемии COVID-19 усилили неравенство, уже существовавшее между странами и внутри них, а также между образовательными системами и внутри них в плане доступа к качественному образованию и возможностям обучения на протяжении всей жизни, и что последствия пандемии для равенства возможностей в плане получения образования еще более усугубляет цифровой разрыв между теми, у кого были средства для продолжения обучения дистанционно, и теми, у кого их не было, а также цифровой разрыв между сельским и городским населением, между молодежью и пожилыми людьми, а также по гендерному признаку,

напоминая о проведении Международной конференции на тему «Грамотность и образование девочек и женщин: основы устойчивого развития», состоявшейся в Дакке и совместно организованной правительством Бангладеш и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в поддержку Глобальной инициативы «Образование прежде всего» и по случаю Международного дня грамотности 8 сентября 2014 года, а также с удовлетворением отмечая принятие Даккской декларации,

заявляя, что осуществление права на образование, в особенности для девочек, способствует обеспечению прав человека и гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и ликвидации нищеты, а также развитию,

напоминая о важности дальнейшего осуществления национальных и субнациональных программ и мер по ликвидации неграмотности во всем мире, как это предусмотрено в Дакарских рамках действий, принятых 28 апреля 2000 года на Всемирном форуме по образованию[5], что увязывается с целью 4 в области устойчивого развития, и в этой связи признавая важный вклад, который вносит в этой связи сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, в частности посредством применения новаторских педагогических методов в борьбе за грамотность,

будучи глубоко обеспокоена сохранением разрыва в области образования между мужчинами и женщинами, о котором свидетельствует тот факт, что, согласно данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, почти две трети неграмотного взрослого населения в мире составляют женщины,

будучи обеспокоена тем, что, по данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, треть детей, не посещающих школу, составляют дети с инвалидностью и что в некоторых странах показатель грамотности среди взрослых людей с инвалидностью не превышает 3 процентов,

будучи глубоко обеспокоена тем воздействием, которое дезорганизация деятельности учебных заведений во время чрезвычайных гуманитарных ситуаций оказывает на усилия, направленные на содействие приобретению навыков грамотности, прежде всего всеми детьми и молодыми людьми,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня и образование в интересах демократии»[6];

2. *высоко оценивает* усилия, которые прилагаются государствами-членами, их партнерами по процессу развития, международными донорами, частным сектором, гражданским обществом, а также специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры как ведущей организацией, отвечавшей за достижение целей Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций, для содействия реализации права на образование, в том числе за счет достижения прогресса по пяти стратегическим направлениям действий на период после Десятилетия;

3. *призывает* правительства на всех уровнях расширять, сообразно обстоятельствам, программы обучения грамоте, в том числе навыкам цифровой грамотности, для всех мальчиков и девочек, молодежи и взрослых, включая пожилых людей, уделяя особое внимание уязвимым группам, содействовать применению инклюзивных и новаторских подходов к осуществлению программ обучения грамоте, в том числе продолжая осваивать инновационный и преобразующий потенциал цифровых технологий и укрепляя институциональную сеть, поощрять применение межсекторального подхода путем увязки обучения

[5] См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Заключительный доклад Всемирного форума по образованию, Дакар, Сенегал, 26–28 апреля 2000 года* (Париж, 2000 год).

[6] A/77/187.

грамоте с различными секторами для удовлетворения разнообразных потребностей в области обучения, например в рамках соответствующих и открытых образовательных ресурсов на разных языках, создавать партнерства с участием многих заинтересованных сторон при активном участии гражданского общества и частного сектора, поощрять включение обучения грамоте в программы профессионально-технического образования и подготовки, мобилизовывать ресурсы для повышения качества оценки уровня грамотности и статистических данных и инвестировать средства в информационные системы управления образованием и потенциал по управлению данными в соответствии с финансовыми и людскими возможностями каждого государства;

4. *призывает также* государства-члены продолжать увеличивать объем инвестиций во всеохватное и справедливое качественное образование, в том числе дошкольное образование, программы и инициативы по обучению грамоте молодежи и взрослых, повышение квалификации и обучение на протяжении всей жизни;

5. *рекомендует* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, многосторонним и двусторонним донорам, региональным организациям, организациям гражданского общества, научным кругам и частному сектору продолжать прилагать коллективные усилия по распространению грамотности и созданию благоприятствующей обучению среды и способствовать осуществлению стратегий (2020–2025 годы) Глобального альянса в поддержку распространения грамотности как основы обучения на протяжении всей жизни для взаимодополняющих действий на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях;

6. *напоминает* о принятии Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Стратегии по распространению грамотности среди молодежи и взрослых (2020–2025 годы) и связанного с ней плана действий;

7. *с признательностью принимает к сведению* принятие на седьмой Международной конференции по образованию взрослых, проведенной 15–17 июня 2022 года, Марракешских рамок действий, в которых особо отмечается преобразующая сила обучения взрослых, образования в интересах устойчивого развития и обучения на протяжении всей жизни;

8. *настоятельно призывает* международных партнеров по процессу развития и правительства сотрудничать в целях обеспечения дальнейшей мобилизации — в том числе для устранения или смягчения последствий пандемии COVID-19 — достаточного и устойчивого объема средств, привлекаемых и направляемых по линии международных механизмов финансирования образования, а также их непосредственного направления и использования в интересах распространения грамотности среди молодежи и взрослого населения;

9. *принимает к сведению* созыв Генеральным секретарем 16–19 сентября 2022 года Саммита по трансформации образования, а также проведение Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 28–30 июня 2022 года в Париже предшествовавшего Саммиту мероприятия;

10. *с удовлетворением отмечает* создание Молодежного бюро Организации Объединенных Наций, принимает к сведению, что его функция заключается в том, чтобы способствовать реализации усилий, предпринимаемых для мобилизации финансовой и технической поддержки и инвестиций в интересах совершенствования и повышения уровня качественного и всеохватного образования и профессиональной подготовки, развития навыков, наращивания

потенциала и преодоления различных проявлений цифрового разрыва в сочетании с созданием рабочих мест для молодежи и обеспечением благоприятных условий для использования ее талантов и потенциала в целях содействия развитию общества, и в связи с этим признает его потенциальный положительный вклад в распространение грамотности среди молодежи и взрослых[7];

11. *предлагает* государствам-членам, Организации Объединенных Наций, региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам сотрудничать в деле развития потенциала директоров школ, учителей и педагогов в целях распространения грамотности, в том числе путем развития у них межкультурных и цифровых навыков и компетенций, а также их возможностей для разработки соответствующих педагогических методов борьбы за грамотность;

12. *призывает* государства — и предлагает другим соответствующим заинтересованным сторонам — осуществлять Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, что включает реализацию всех целей и задач в области устойчивого развития, касающихся грамотности;

13. *призывает также* государства-члены работать с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и гражданское общество, для принятия мер по устранению различных проявлений цифрового разрыва, включая цифровой разрыв между городским и сельским населением, между молодежью и пожилыми людьми, а также по гендерному признаку, и содействовать обеспечению общедоступности цифровых технологий путем решения проблем, связанных с физическим доступом к ним и их ценовой доступностью, уровнем цифровой грамотности и цифровыми навыками, обеспечения того, чтобы выгоды от использования новых технологий, особенно выгоды в плане распространения грамотности, были доступны всем, в том числе жителям сельских и удаленных районов, с учетом потребностей тех, кто находится в уязвимом положении, и путем предоставления возможностей для дистанционного обучения, прежде всего в развивающихся странах;

14. *настоятельно призывает* государства-члены и другие соответствующие заинтересованные стороны принимать меры для обеспечения надлежащей подготовки учителей и других работников сферы образования в области цифровой грамотности, а также для обеспечения наличия учебных материалов и платформ дистанционного обучения и доступа к ним для преодоления цифрового разрыва, в том числе путем устранения таких препятствий, как ограниченные возможности подключения к Интернету, недостаточная ценовая доступность подключения и устройств, ограниченные цифровые навыки и отсутствие цифрового контента, актуального для той или иной местности, с тем чтобы обеспечить возможности дистанционного обучения, в том числе альтернативные варианты преподавания через Интернет, телевидение и радио, особенно в развивающихся странах;

15. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры как специализированному учреждению Организации Объединенных Наций, занимающемуся вопросами образования, продолжать выполнять порученную ей задачу по руководству осуществлением программы «Образование-2030» и по его координации, действуя, в частности, через обновленный глобальный механизм сотрудничества в области образования, включая усиленный Руководящий комитет по цели 4 в области устойчивого развития «Образование-2030», который является инклюзивным глобальным многосторонним механизмом консультаций и координации усилий в сфере образования в

[7] Резолюция 76/306, п. 3 i).

рамках Повестки дня на период до 2030 года в соответствии с процессом последующей деятельности и обзора, предусмотренным в Повестке дня на период до 2030 года[8];

16. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать играть свою координирующую и каталитическую роль посредством выполнения стратегии Глобального альянса в поддержку распространения грамотности и дальнейшего оказания в сотрудничестве с партнерами поддержки государствам-членам в укреплении потенциала в области разработки стратегий, осуществления, мониторинга и оценки программ, а также в обмене информацией и знаниями по стратегиям, программам и прогрессу в решении связанных с грамотностью задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития, особенно задачи 4.1, касающейся навыков чтения в начальной и младшей средней школе (в том числе на языках коренных народов), и задачи 4.6, касающейся грамотности среди молодежи и взрослых, и в обеспечении кумулятивного эффекта от мер, принимаемых Альянсом и в рамках других инициатив, в том числе ее Глобального партнерства по обеспечению образования для женщин и девочек и Глобальной сети обучающихся городов;

17. *поддерживает* усилия по обеспечению качественного образования и безопасных условий для обучения для всех, в особенности для мальчиков, девочек и молодежи, в чрезвычайных гуманитарных ситуациях в целях содействия плавному переходу от оказания чрезвычайной помощи к развитию;

18. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Социальное развитие», подпункт, озаглавленный «Грамотность как жизненная необходимость: формирование будущих повесток дня».

[8] См. A/77/187.